



ГАЗЕТА
ВЕРХОВНОЇ РАДИ
УКРАЇНИ

Голос України

Повідомлення

Урочисте засідання Верховної Ради України з нагоди складення присяги новообраними народними депутатами України та відкриття першої сесії Верховної Ради України п'ятого скликання розпочнеться у четвер, 25 травня 2006 року, о 10-й годині ранку в сесійній залі Верховної Ради України.
Вхід з другого під'їзду.
Телефони для довідок: 255-32-55, 255-27-56.
Підготовча депутатська група.



СЬОГОДНІ В НОМЕРІ:

У парламенті може з'явитися 29 комітетів

Ці рішення прийнято лише за основу на вчорашньому засіданні підготовчої депутатської групи з напрацювання пропозицій про проведення перших пленарних засідань новообраного парламенту. Про це повідомив її керівник Іван Бокий. Крім кількості комітетів, представники п'яти політичних сил, які потрапили до парламенту, обговорили, де їхні колеги сидітимуть у сесійній залі. Зокрема, представники БЮТ та Партії регіонів довго не погоджувалися на місця, які було зарезервовано за ними. Врешті, «бютівці» залишили нараду.

(Закінчення на 2-й стор.).

Усі на Майдан!

Сьогодні в Києві Федерація профспілок (ФПС) України проведе масштабну акцію протесту проти підвищення з першого травня на 25 відсотків тарифів на електроенергію та цін на газ. Планується, що в акції візьме участь майже 50 тисяч чоловік, які прибудуть до столиці на 250 автобусах, у спецпоїздах та електричках. Про це вчора на брифінгу заявив голова ФПС Олександр Юркін. Він також підкреслив, що акція проводиться виключно за рахунок профспілок і ніякі політичні сили до протестів не причетні.

Профспілки вважають підняття цін на газ та електрику протизаконним, оскільки при цьому не було захищено найбідніші верстви населення. Лідери профспілок пропонують, зокрема, підвищити прожитковий мінімум та мінімальні зарплати, а вже потім піднімати ціни на енергоносії. З ними солідарні й луганські шахтарі. Як повідомляє наш власний кореспондент у Луганській області Алла АНТИПОВА, сьогодні до столиці прибуде близько 600 чоловік.

(Закінчення на 4-й стор.).

КОРОТКО

- Чернігівські правоохоронці виявили аудіо-, відеопіратів, у яких вилучили майже 2 тисячі контрафактних компакт-дисків.
- У Криму засуджено учасників міжнародного угруповання, яке займалося торгівлею людьми.
- Українські військові обговорять у Кишиневі перспективи співпраці у сфері використання повітряного простору.
- У Москві закрито понад 64% гральних закладів (Інтерфакс-Україна).
- У Донецьку затримано 19-річного водія «Мерседеса», який збив на смерть двох жінок.
- У Запоріжжі співробітники СБУ відвернули замовне вбивство.

ДОСВІД



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

ГУАМ. Міжнародна організація з київською пропискою

У системі координат міжнародних відносин з'явилася нова організація — «За демократію та економічний розвиток ГУАМ». Учора на зустрічі в Києві президенти Азербайджану, Грузії, Молдови й України підписали декларацію про її створення. Нова міжнародна організація буде прописана в Києві, з її появою Україна позиціонує себе як нового регіонального лідера на пострадянському просторі.

За словами Президента України Віктора Ющенка, ключовою метою діяльності організації є «формування демократичного простору, безпеки, гуманітарного і соціального розвитку, євроінтеграція та євроатлантична інтеграція».

Також створено зону вільної торгівлі між країнами—членами ГУАМ. Наступним етапом буде організація відносин в галузі уніфікації митних, прикордонних служб. Статут організації передбачає створення Ради на чотирьох рівнях — глав держав, міністрів закордонних справ, національних координаторів і постійних представників.

(Закінчення на 5-й стор.).



Фото Миколи ЛАЗАРЕНКА (прес-служба Президента України).

Зліва направо: президенти — Молдови Володимир Воронін, Азербайджану Гьхам Алієв, України Віктор Ющенко та Грузії Михайло Саакашвілі.

■ НОВИНИ

Від Кирила та Мефодія

Сьогодні — День слов'янської писемності й культури. Цього дня ми вже традиційно вшановуємо пам'ять святих рівноапостольних Кирила й Мефодія. Вони ще у IX столітті створили першу слов'янську абетку (кирилицю), якою ми користуємося донині. Цього року свято ознаменоване помітною акцією — «Зустріч культур Сербії й України». Акція розпочалася вчора в Києві, в Центрі театрального мистецтва імені Курбаса, презентацією

книги «Новітня сербська п'єса». Театральна частина презентації триватиме в центрі ім. Курбаса до 2 червня — будуть показані уривки з найпомітніших сербських п'єс.

А семеро проти

Семеро співробітників Першого українського театру для дітей і юнацтва у Львові оголосили безстрокову голодовку, вимагаючи звільнити генерального директора театру Юрія Думнича. Вони звинувачують його в некомпетентності, що призвела до «фізичного і морального знищення театру». Крім

того, на їхню думку, директор саботує творчо-виробничий процес і звільняє кваліфікованих співробітників. Водночас низка співробітників театру заявляють, що проти директора налаштована меншість. Голодувальники поставили у дворі театру намет, в якому мають намір провести акцію протесту. Для з'ясування конфлікту міський голова Львова Андрій Садовий розпорядився створити комісію. Директора театру Ю. Думнича буде відсторонено, натомість призначать виконувача обов'язків директора, повідомляє «Інтерфакс-Україна».

Три кити тростянецького господарства

Древні вважали, що наша земля тримається на трьох китах. А у СТОВ «Тростянець» Полтавського району такими «китами» давненько вже вважають тваринництво, рослинництво та овочівництво. Завдяки їм господарство не тільки утрималося на плаву у першій, найважчій пореформені роки, а й нині успішно розвивається.

— Головною передумовою нашої стабільності, — вважає директор сільгоспідприємства Анатолій Довгий, — все-таки були попередні напрацювання. Ми не кинулися вирощувати ту продукцію, на яку був найбільший попит і найвищі ціни. Ми також

не шарахалися з одного боку в інший, тому вдалося утримати тваринництво. А ще зберегли матеріально-технічну базу, технологію і спеціалістів в овочівництві. І реформування в нас починалося не з паювання землі та майна, а з психологічної підготовки людей. Ми робили все, щоб не розпався колектив як єдиний живий організм. І от результат — не розбрилися і не пересварилися. Це найголовніше.

(Закінчення на 7-й стор.).

На знімку: дитячий садок у сільськогосподарському товаристві «Тростянець» Полтавського району.



Передплату на «ГОЛОС УКРАЇНИ» на друге півріччя 2006 року українською чи російською мовами можна оформити в будь-якому поштовому відділенні. Надсилайте до редакції копії квитанцій на піврічну передплату п'ятиразового виходу газети — і ви станете учасником розіграшу грошових винагород та подарунків.



2007 рік в Україні буде роком Казахстану. Це визначено відповідним указом Президента. («Інтерфакс-Україна»)

■ У НОМЕР

Володимир Литвин у складі Комітету з держпремій

Голова Верховної Ради України четвертого скликання, віце-президент Національної академії наук України Володимир Литвин увійшов до складу Комітету з державних премій у сфері науки і техніки. Як повідомляє прес-служба глави держави, це визначено указом Президента України від 22 травня. Як уже писав «Голос України», главу парламенту попереднього скликання Володимира Литвина було обрано віце-президентом на загальних зборах Національної академії наук України 5—6 травня.

■ У ЦЕНТРВИБОРЧКОМІ

На виборах удалося заощадити

Попередня економія на парламентських виборах 26 березня 2006 року становила 188 мільйонів гривень. Про це повідомив в інтерв'ю журналістам голова Центральної виборчої комісії Ярослав Давидович.

Глава Центрвиборчкому нагадав, що всього на проведення виборів було виділено 814 млн. грн., а фактично витрачено 625 млн. Разом з тим, за його словами, на сьогодні не здали звіти ще кілька окружних виборчих комісій. Нині ЦВК, за словами її голови, уже переходить «до наступного витка» — підготовки наступних виборів.

Крім того, ЦВК має намір підготувати низку пропозицій із внесення змін у законодавство. Передусім це стосується розведення в часі парламентських і місцевих виборів.

За станом на вчора, Центральна виборча комісія України зареєструвала 447 з 450 новообраних народних депутатів. Тож залишаються незареєстрованими три народні депутати, двом з яких термін реєстрації продовжено у зв'язку з хворобою, а один може бути зареєстрований після опублікування офіційного повідомлення про його обрання і виконання всіх вимог закону про несумісність інших видів діяльності з депутатським мандатом.

Відповідно до статті 97 Закону України «Про вибори народних депутатів України» Центральна виборча комісія офіційно оприлюднює відомості про Рудніка А. А., визнаного обраним народним депутатом України 26 березня 2006 року постановою Центральної виборчої комісії від 22 травня 2006 року № 1243:

Руднік Анатолій Андрійович, 1948 року народження, освіта вища, генеральний директор дочірньої компанії «Укртрансгаз» національної акціонерної компанії «Нафтогаз України», проживає в місті Києві, член Партії регіонів, включений до виборчого списку Партії регіонів під № 194.

Центральна виборча комісія.

■ САМОВРЯДУВАННЯ

А тепер до роботи!

У Запоріжжі майже через два місяці нарешті оголошено результати виборів депутатів Запорізької міської ради.

Згідно з даними Запорізької міської виборчої комісії, Партія регіонів одержала 43 місця в міськраді, Блок Юлії Тимошенко — 15 місць, Блок Наталії Вітренко «Народна опозиція» — 9, Комуністична партія України — 7, «Реформи і порядок» — 6, партія «Віче» — 6, Регіональний союз «Запоріжжя — наше місто» — 4 місця.

Таке пізнє оголошення результатів виборів у міську раду пов'язане з розглядом у судах скарг учасників виборчого процесу.

Ігор САМОЙЛЕНКО.

Лідер незмінний

На першому робочому засіданні фракції Блоку Юлії Тимошенко, як повідомляє прес-служба блоку, лідером фракції обрана Юлія Тимошенко. Першим заступником фракційного лідера став колишній глава СБУ Олександр Турчинов, заступниками — экс-віце-прем'єр Микола Томенко і народний депутат України Василь Онопенко. За підсумками парламентських виборів, БЮТ одержав у Верховній Раді 129 депутатських мандатів.

Політрада блоку «Наша Україна» визначила представника блоку в тимчасовій президії першої сесії Верховної Ради України — ним став народний депутат України Микола КАТЕРИНЧУК. (Прес-служба «Нашої України»)

У парламенті може з'явитися 29 комітетів

(Початок на 1-й стор.).

Як повідомив «нашоукраїнець» Юрій Ключковський, поділено п'ять старих комітетів. Серед нових можуть з'явитися такі: з питань Конституції і правової політики; законодавчого забезпечення правосуддя; національної безпеки; оборони і реформування Збройних сил; з питань податків і митної політики;

будівництва і житлово-комунального господарства; транспорту, зв'язку та інформаційних технологій; охорони здоров'я; демографічної і гендерної політики.

«Бютівцям», як повідомив один з їхніх лідерів Олександр Турчинов, не сподобалася не лише кількість комітетів, а й «синхронне голосування «нашоукра-

їнців» та «регіоналів» із цього питання. «Комітети створюють під конкретних людей», — обурювався Олександр Турчинов. Та й саме їх збільшення, на його думку, — це не тільки зростання видатків, а й створення додаткових робочих місць, які можуть зайняти нефахівці. І як наслідок, спрогнозував «бютівець», робота Верховної Ради протягом року може

бути паралізована. І взагалі, «коли йдеться про побудову коаліції, то завжди займають узгоджену позицію». Проти збільшення кількості комітетів голосували й соціалісти. Щоправда, як повідомив «нашоукраїнець» Юрій Ключковський, жодної домовленості між «трійкою» про кількість комітетів йому не відомо. І додав: «Не можна зводити коаліцію до того, де сидить той чи інший депутат». А також нагадав, що рішення про створення 29 парламентських комітетів — лише попереднє.

Наталія ЯРЕМЕНКО.



Зліва направо: Олександр Турчинов, Ольга Боднар, Іван Бокий, Богдан Губський, Іван Кириленко.

Фото Олександра КЛИМЕНКА.

Головна вимога — стабільність

Парламентську коаліцію буде створено у червні за участю Партії регіонів — про це заявив лідер «регіоналів» Віктор Янукович під час зустрічі у Києві з заступником державного секретаря США Девідом Крамером.

«Наша позиція спокійна, впевнена, і ми вважаємо, що вже в червні коаліцію за участю Партії регіонів буде створено», — наголосив Віктор Янукович. Для цього, за його словами, Партія регіонів розробила «реальну, демократичну коаліційну угоду» і розіслала її усім 450 народним депутатам. Кон-

кретні переговори щодо її підписання розпочнуться одразу після того, як депутати офіційно отримають свої повноваження.

«У нас єдина вимога до створення парламентської більшості, до проведення цих переговорів, — сказав лідер Партії регіонів. — Ми повинні бути впевнені у тому, що така коаліція буде стабільною і працюватиме всі п'ять років, на які обрано цей депутатський склад парламенту. Інакше ми не братимемо участь у такій більшості».

Віктор Янукович також зазначив, що без Партії регіонів, за яку віддали свої голоси найбільше виборців України, неможливо

сьогодні створити стабільну, ефективну коаліцію, яка була б здатна подолати ті проблеми, що стоять перед державою, вивести країну з економічної і політичної кризи. «Будь-яка інша коаліція приречена на поразку, — наголосив він. — Саме в Партії регіонів зосереджено найбільше потужних високопрофесійних кадрів. 186 депутатів від Партії регіонів у парламенті — це найбільша парламентська фракція в Європі. Без цієї фракції парламент не в змозі працювати ефективно. До того ж у десяти найбільших областях України до влади прийшли представники Партії регіонів».

Розмов багато, консенсусу немає

Закінчується редагування угоди «трійки». Про це вчора заявив один із лідерів БЮТ Олександр Турчинов. Він пояснив, чому так затягнувся цей процес: багато дискусій виникло навколо соціально-економічної програми. Проте одразу народний депутат пообіцяв, що до вчора (вчорашнього дня) документ завізує БЮТ та СПУ, які очікуватимуть відповідних кроків з боку «Нашої України».

А механізм розподілу посад залишається таким, який був узгоджений трьома сторонами в меморандумі. Останній, за словами Олександра Турчинова, планували підписати після закінчення виборчої кампанії. До

того ж він запевнив, що механізм чесний і прозорий. І в ньому враховується «вплив політичної сили, який вона мала під час голосування на виборах». І саме пропорційно отриманим голосам розподілятиметься відповідальність за ті чи ті посади. Тобто на посаду Прем'єр-міністра може претендувати учасник коаліції, що набрав найбільше голосів виборців на виборах. А кандидатура Голови Верховної Ради обговорюватиметься згідно з пропозиціями всіх політичних сил. Щоправда, це питання доведеться вирішувати «тільки за рахунок консенсусу».

Наталія ЯРЕМЕНКО.

■ ПАРТІЙНІ РЯДКИ

Пошук точок дотику

Учора низка політичних партій, котрі не потрапили до нового парламенту і входять до коаліції політичних сил України «За диктатуру закону, демократичні вибори та об'єднання народу України», підписали Меморандум про спільну діяльність позапарламентських партій та громадських організацій.

Як повідомила в інтерв'ю «Голосу України» лідер Народно-демократичної партії, координатор коаліції політичних сил Людмила Супрун, йдеться насамперед про потребу відстоювати інтереси людей, котрі на минулих виборах не голосували за партії, які пройшли до Верховної Ради. «33 відсотки громадян не взяли участі у виборах з різних причин, 25 відсотків громадян проголосували за партії, які не представлені у новому парламенті, тож сьогодні їхні інтереси ніхто не представляє, — сказала Л. Супрун. — Політичні партії та їх лідери розпрошені, проте завдання стоять перед усіма однакові. Тому, можливо, настав час, коли потрібно з'ясувати у режимі нормального політичного діалогу позицію цих політичних партій». За словами лідера НДП, нещодавно створена коаліція політичних сил України «За диктатуру закону, демократичні вибори та об'єднання народу України» — це не юридичне об'єднання, а відкритий «круглий стіл» заради співпраці політичних партій та громадських організацій, пошуку спільних точок дотику. Проект меморандуму було розіслано всім політичним партіям, а попередньо його підписали 49 політичних сил.

Вл. інф.

Три сосни української геополітики: ЄС—ЄП—НАТО

■ ТОЧКА ЗОРУ

Багато чого, що в передвиборних кампаніях винахідливі «команди РР» обрушують на голови нещасних виборців, можна без жалю про наслідки віднести на витрати процесу. Але в «сухому залишку» дещо все-таки зібралось. В даному випадку це «дещо» — внутрішнє занепокоєння, що в нашій державі щось дуже важливе й істотне вибудовується не так, як треба було б. І воно, це саме «дещо», визначає загальний результат, який з гнітючою логікою віддаляється від того, про що мріяли на зорі великих перемін. Чому так? Прямої відповіді минулі вибори не дали. Але підказали, в якому напрямі ті шукаєти.

Про цей напрям бесіда письменника, журналіста Олександра МАСЛОВА з відомим економістом, Заслуженим діячем науки і техніки України, ректором Київського університету ринкових відносин, доктором економічних наук, професором Володимиром ЧЕРЕВАНЕМ (на знімку).



Прорахунки політики

— Країна в гострокризисовому стані, що було зрозуміло задовго до парламентських виборів. Вони лише чіткіше окреслили її глибину і першопричину. Вона, хоч як дивно, не в економічній практиці, не у сфері соціальних реалій, а в прорахунках політики, скажемо так, просторової обласшованості. Тобто в геополітиці як такій. У відсутності зваженої, продуманої, прагматичної, такої, що приносить реальні плоди, і, головне, власної геополітичної моделі. Її так і не вдалося знайти. Сьогодні вона заявляє відсутність вагомого економічного результату. Гірше того, стає чинником упевненого перспективного розвитку за спадяючим варіантом. А як з погляду економіста, Володимира Павловичу?

— Власне, про це саме говорить наш шановний Президент, прямим текстом заявляючи про необхідність серйозної розмови про майбутнє держави і шляхи її розвитку. Країна в глухому куті, у нас справді криза. У неї низка «болючих точок». У тому числі ГУААМ, як невдала, вочевидь амбіційна спроба перехопити ініціативу, взяти під власний контроль ситуацію — якщо не на всьому континенті, то бодай у його еврочастині. Інші просторові реалії — ЄС, ЄП, НАТО, в яких метамеюся, як у трьох горезвісних соснах. Країна не може рухатися вперед, поки не визначиться в них.

А доти це криза. На тлі колосальної стомленості народу — від політики і політиків, через відсутність результату. В економічній, соціальній, науково-технічній, культурній сферах, навіть у спорті, — цілковитий застій. Він позначається на всьому. На почутті патріотизму, на психології людей, їх ставленні до своєї країни. Всього населення, не тільки деяких його частин, що претендують на особливу вибористість. Ми втратили нитку уявленнє про майбутнє України і бачимо його в штучному, олізорному стані, який не пов'язаний ні з минулим країни, ні з умовами, що її сформували, ні з економічними реаліями, ні з загальносвітними тенденціями розвитку. Ми втратили здатність підкоряти свої дії і вчинки інтересам держави, нації, втратили можливість знаходити компроміси, які, можливо, дають менше вигод, але зате впевненіше визначають структуру майбутнього українського суспільства. Тому і залишається сьогодні все ще крихким, суперечливим, украї політосним стосовно того, що відбувається. І в масі бідному. Такий його загальний стан. На тлі одностороннього провалу насаджуваної довгий час стратегії «прориву в європейське співтовариство».

Провалу з різних причин, зокрема через можливості самого цього «європейського суспільства» — з його деякими частот досить дивними цілями та підходами. Ми вочевидь його переоцінюємо. Як і ідею власного «європулізму».

Як і ідеї стратегічного партнерства з Росією, з ЄС, з Антарктидою, з ким завгодно. Аби заявити про себе, звернути на себе увагу. Нехай скандально. Але і цей розрахунок марний. Як і численні перегопування сил усередині країни. Як і своя «завжди особлива думка» у пошуках колективних підходів для виходу з украї складної ситуації на пострадянському просторі. І з цією безплідністю вже не можна не рахуватися.

Президент розуміє серйозність ситуації, тому й висловлюється щодо цього, спонукаючи суспільство до дискусії, мету якої бачить у консолідації сил суспільства, у виробленні єдиних підходів для розв'язання його найгостріших проблем. Але в самого Президента вже є своя позиція. Зокрема, він каже: хоч би хто прийшов у країні до влади, «курс на ЄС і НАТО не зміниться». Заявлено з твердістю, але, як водиться в нас, без обгрунтувань — чому? навіщо? як треба і можна реалізувати? що такий шлях принесе на практиці українському суспільству? У конкретних цифрах, доказах, оцінках. У тому числі негативних.

Саме відсутність обгрутованих викликає протестне ставлення до такого підходу.

І свідчить, що «Наша Україна», яка представляє цю позицію, вочевидь до них не готова, що вони так і не вироблені, що їх неможливо виробити в умовах сьогоднішнього — коли сила президентської влади багато слабкіша від часу формування такого підходу. Адже в нас уже парламентсько-президентська республіка. Нехай сира, нетвердо стоїть на ногах, але в її умовах президентського голосу мало для рішення принципного плану. Тим паче тих, з яких у ведучих політичних сил «принциповий різнобій» у думках.

Подивіться, що на це лунає з боку інших політиків. О. Мороз, наприклад, говорить про те, що «Європу потрібно будувати в Україні». Цікаво. Але слід враховувати процеси загальносвітньої глобалізації. До цього процесу можна ставитися по-різному, але він — реальність цивілізаційного розвитку, його закономірність. Можна, звичайно, будувати все що завгодно, але будувати Європу в Україні — власними силами, а ідеться саме про це, без сировинних, фінансових та інших ресурсів, в умовах, коли нас уже всі країни обійшли? Як? Відповідей немає.

Що чуюмо від Юлії Тимошенко — теж сили коаліційного рівня? Вона мислить конкретнішими категоріями, виступаючи за «наведення порядку». Зрозуміло, що при згадці «про порядок» ідеться про тверде адміністративне «придушування». Простіше кажучи, про дії, сутю бюрократичні, адміністративні, але аж ніяк не ринкові.

Що говорить Юрій Єхануров, який виступає від імені «Нашої України»? На його думку, цитую, «діючий уряд іде в межах норми». «Все хорошо, прекрасная маркиза»? За інфляції в десять відсотків, і півтора відсотків економічного зростання, якщо не мінусових? Навіть за офіційними даними інфляція вдвічі обходить темпи економічного зростання. І все в нормі? Чи все-таки самі собі визначили таку норму, нижче від якої і бути не може? Дуже зручно. В Китаї сьогодні річна інфляція два відсотки, в Індії — чотири. У Єврозоні інфляція за перший квартал 2006-го — 0,6%, а в Україні — 3,2%, тобто майже в п'ять разів більше, ніж у ЄС. І все в межах норми! І при цьому хочемо, щоб нас вважали європейською країною.

В умовах, коли реформи просуваються повільно. 15 років минуло, а в нас, як і раніше, серйозні невизначеності. Найважливіші елементи економічної політики не сформовані. І не працюють. Власність, як і раніше, можуть відірвати.

Реприватизація стала символом політичної боротьби і внутрішньодержавного напруження. Економіка в смузі застою і невизначеності. Зі збитком у 2005 році працювали 34,5 відсотка підприємств України. У тому числі в промисловості та будівництві — до 40. Нині обсяг прибутку скоротився на півмільярда гривень. Це вже позначається вартість ресурсних і витратних чинників. Обсяг експорту багаторазово скоротився. Співвідношення його до імпорту — плачевне. Зростання інфляції загрожуює зривом, виходом далеко за 15 відсотків. З переходом на умови ЄС зростає потреба в кваліфікованих робочих кадрах. Їх уже мало. За кількістю мігрантів Україна посідає четверте місце у світі. Повернути в країну інженерів, конструкторів, учених, які емігрували, буде дуже складно. До того ж зростає в вартість кадрів.

Цей чинник ударить по економіці сильніше, ніж сировинні ресурси. Середньогодинна заробітна плата близько долара за годину, у Європі, США — двадцять п'ять. Ринок праці вже почав стримувати ефективний розвиток економіки, нормальне функціонування ринку капіталу. Вступ до ЄС посилює рух капіталів. Отже, й витрати на заробітну плату. Хто це рахує? Ніхто.

Рейтинг України щодо ВВП на душу населення (дані ООН) у 2005 році — 78 місце у світі. В останні роки нас обійшли: Чехія (31 місце), Польща (36 місце), Литва (39 місце), Латвія (48 місце), Болгарія (55 місце). Ми поряд з Перу і Саудівською Аравією. Європа теж бачить ці показники. Тому й не квапляться з висновками.

До такої ситуації ми йшли не один рік. Вона прямий наслідок ілюзій, що з нашим багатством, нашим потенціалом, нашим супервигідним географічним розташуванням нас неодмінно оцинить Європа й одразу прийме у свої лави. Не оцінює, не приймає.

Оцінка умов

З другого боку, Росія, піклуючись, насамперед, про власні інтереси, пропонує спільне просування до реального європейського майбутнього, але складнішим шляхом. Нам пропонують відкоригувати власну внутрішню ситуацію — і економічну, і соціальну, через членство в ЄП, єдиному економічному просторі, обжитому, знайомому, вигідному. Але цього не хоче влада України, яка давно виношує свої плани. У дуці заборізької «козацької старшини», що металас між Польщею, Портою і Москвою — хто більше запропонує. Чи не перехитимо самі себе?

Оцінка умов — процес нормальний. Вибір чотиристорічної давнини допоміг сформувати власне українське державність, якщо оцінювати її за великим рахунком. Тривалі сучасні метання щодо державності реально згортають — від колишнього потенціалу вже залишилися крихти, і ті тануть на очах. І що на такому тлі ми чуюмо про ЄП? Заяви, що «він для нас недорий». Ю. Єхануров каже: наша позиція щодо ЄП відома — спочатку зона вільної торгівлі, потім підписання інших документів. Це затягування процесу, курс на його руйнацію. Зрозуміло, що Росія від такого варіанта іде.

Виходить, що чотири держави узгодили, принаймні, свої погляди, виробили якісь підходи. А тепер, коли три країни — Росія, Білорусь і Казахстан, стали на шлях практичної дії, найслабкіший за нинішнім своїм потенціалом, за темпами розвитку й економічних результатів партнер — Україна, починає диктувати свої умови. Це, скажемо так, зведена в ступінь ідеологія безвихідної ментальності, коли відносини будуються на протиріччях, наданні їм такого собі принципного начала, утвердженні тільки свого «я» і цілковитого ігнорування іншої думки. Так само як і доводів розуму. Аж до відмови від прямої вигоди. Ми все ще вважаємо, що знаходимося на рівні по-

чатку дев'яностих років, коли Україна домінувала не тільки в Союзі, що створив їй для цього умови, а й у Європі. Але чому саме тепер, коли усе розтрачено, три найсильніші країни повинні приймати умови найслабкішої ланки, яку ще намагаються запросити до конструктивної співпраці? Чому в ЄП має бути відіграна зона — для нас, а три країни працювати в жорстко погоджених умовах? Або входили або не входили — вирішуй.

Свідчення відвертої незрілості зовнішньополітичної діяльності, накладеної на амбіції, самовпевненість і відверте нерозуміння процесів, що відбуваються у світі? Так само як і очевидне небажання прямувати в їхньому руслі? Але тоді це і підтвердження відмови від ідей ринкового будівництва як такого. Чи розраховуємо на руку допомоги? Але простягати її нам вочевидь не поспішають. Ті, від кого її чекаємо вже стільки років. Давно час зрозуміти, що своїми потаємними задумками формуюмо в очах світового співтовариства репутацію крайній ненадійного партнера, розрахунок на який — собі на шкоду. Хто зважиться на серйозні відносини з державою, в якій немає визначеності?

Ми сьогодні обумовлюємо для себе зону вільної торгівлі. Але самі при цьому свої зони закрили — через очевидну неефективність. Ми щойно розправилися з ними. Ми їх знищили, так і не змізвши розкрутити і запустити. Тоді які зони ми пропонуємо ЄП, якщо самі поставили на них хрест? Щоб закласти якусь міну? Перешкодити цьому процесу вже не вдається. Тому хоча б, що і Білорусь, і Казахстан, і Росія сьогодні багато сильніші від України, тим більше разом узяті. До того ж усі вони уже визначилися у своїй геополітичній складовій, чого немає в Україні.

Ми цього не бачимо, зациклившись на протистоянні з Росією і «перевихованні» Білорусі. А Росія усвідомлено обирає традиційний шлях — євразійський. Іншого в неї нема, і бути не може — через геополітичні причини. А Білорусь не хоче вписуватися в модель санітарного кордону, розуміючи його відверто васальні наслідки — для себе. У цій непротистій ситуації наші політики уявляють себе шахістами. Але грають на дошці, де Україні відведено роль пішака.

Давно вже треба зрозуміти, що ЄП не догма, без якої її засновники не зможуть жити. Він більше потрібний Україні. Щоб за рахунок цього сутю ринкового інструмента вирішити свої власні економічні проблеми. І соціальні також. Сьогодні будь-які показники, хоч які візьмемо, не на користь України. До того ж і без ЄП усі країни-ініціатори, крім України, мають потужні напрями розвитку. Приміром, Росія вибудовує свої напрями не тільки на Європу, Китай, Індію, й усвідомлено обходить Україну. Вона виходить на нову велику четвірку «БРІК». Ця «четвірка» — з Бразилії, Росії, Індії та Китаю, уже формує нові світові ринки. З країн, що до 2050 року за прогнозами розвитку обійдуть велику сімку. Білорусь і Казахстан теж орієнтуються не тільки на одну Росію. У Білорусі, хоч як дивно це видається на тлі пропагандистських обвинувачень у «недемократизмі», потік товарної маси на європейському напрямі багато могутніший від потоку на російські ринки. Це факт. Як і те, що стосовно Білорусі ми зайняли агресивну позицію. Бачимо в ній погану країну, у якій правлять «погані хлопці». Знайомо лексика? А Білорусь — єдина країна СНД, в якій перевищили рівень виробництва періоду розпаду СРСР. А середня заробітна плата в Білорусі 260 доларів. І вона справді середня — «не за куркою», а за фактом. А середній розмір пенсії — 110 доларів. А ціна картоплі в Білорусі 1,6 гривні, а не три, як у нас, сир 19 гривень, а не 28. Масло вершкове 3—4 гривні, а в нас 4,5, цукор 3 гривні. Замість економічних відносин, деякі наші політики задумали зайнятися експортом революції. Лаври Че Геварри спокою не дають? Але його часи вже давно минули. Треба ж бо з цих позицій розглядати. А не як підтягати до своїх східних кордонів НАТО. Для чого? Для заміщення втрат? Але де розрахунки? Хто їх дав?

До того ж не можна забувати, що в нас і країнами ЄП кордони простягаються майже на три тисячі кілометрів. Хочемо побудувати по них нову Берлінську стіну, забуваючи, що це створює додаткові проблеми для української безпеки — як зовнішньої, так і внутрішньої? Зокрема тому, що свідомо вибираємо для себе всі проблеми території першого удару, на чому волею уваги не акцентується. Як і на тому, що ця сама стіна неминує позбавляє Україну найголовнішої її переваги — транзитності, що призведе — вже так було в історії частини Русі, відомої під назвою Київської, — до найсерйозніших соціальних катаклізмів. Їхні обриси вже видно. На тілі так і не вибудованої моделі власного економічного розвитку. Скільки ця конструкція протримається і кому вона вигідна?

Зате дуже сильно хочемо в Європу. Ніхто не заперечує природно цінністі України з Європою. Але тоді треба відповісти на запитання, коли, в які реальні терміни і за яких умов ми зможемо потрапити до цієї самої «об'єднаної Європи»? Факту нашого «європейства», інших наших «потенціалів із най-най» вочевидь мало. А терміни «заповітного членства» не тільки не наближаються, вони віддаляються. Без шансів одержати відповідь, коли саме відбудеться ця подія. Дискусія про українське «європейство» сьогодні обмежується лише більш відкритим простором для переміщення громадян. Уже ні з кого не беремо жодних мит і платежів на в'їзд. Тільки просимо, щоб і нам створили такі само умови. Про ринок як такий узагалі не ідеться. Нам і хочеться лишень — їздити вільно в Європу, жити у відкритому просторі. Хоча б для переміщення людей, але не товарів. Та навіть у цьому нам відмовляють.

Чому? Тому що команда з назвою «Європа» формується за певними ознаками. Ознаки ці добре відомі: економічні реформи з реальним результатом і законодавчі основи. Європа — це життєвий рівень, тактика поведінки та відповідність

демократичним нормам. За цими параметрами ми ще далекі від цих вимог.

А ще врахування власного свого положення в просторі, вироблення лінії поведінки у відносинах з найближчими сусідами, від впливу яких нікуди не дітисся. Зокрема й самій Європі. Простіше кажучи, нам необхідно облаштувати свій простір не тільки за всім його периметром, а й усередині кордонів, і за їх зовнішніми сторонами — з адекватністю єврозразка, про який говорите.

Хоча б загально. Але ж проблема не тільки в цьому. Така само облаштованість потрібна і Євросоюзу. Зрозумілі причини. ЄС жорстко зштовхнувся з проблемами внутрішньої дезінтеграції і з усіма наслідками, що впливають з цієї обставини. Хоча б з тими, що валовий внутрішній продукт держав Східної Європи становить лише шість відсотків від єврозони в цілому. Зате інвестиції з'їдають у п'ятикратному, десятикратному розмірі більше від тієї ж Великої Європи. Темпи економічного зростання в цих країнах у два з половиною рази нижчі за американські.

ЄС не до проблем України. Ось чому глава Європейської комісії Жозе Мануель Баррозу зовсім недавно заявив, що Європейський союз не має наміру починати переговори про членство України в ЄС. В інтерв'ю «Німецькій хвилі» спікер Єврокомісії Емма Удвін без усякої дипломатії заявила, що питання про членство України в ЄС немає в порядку денному, готові тільки обговорювати з Україною деталі нової угоди про співробітництво і партнерство. Схоже, переконали. Не випадково Борис Тарасюк — глава українського МЗС з усією їх специфічною зовнішньою політикою, змушений також констатувати, що «питання про повне членство України у ЄС на порядку денному поки що не стоїть гарантовано».

Тривоги і сумніви

Звідки їм узятися, цим самим гарантіям? У ЄС очікують підходу Болгарії, Румунії, Туреччини. Не без тривоги і сумнівів. Коли цей процес закінчиться, ніхто не знає. Нам обіцяють асоційоване членство. Але що за ним стоїть, і хто за нього проголосує, не знає ніхто. Тим більше що нестабільні, свідомо загострювані відносини Києва і Москви ще більше підсилює негативне ставлення ЄС до України. І це теж небезпечно.

Зокрема тому, що Україна втрачає чинник транзитності — ту головну обставину, що й обумовила її появу на європейській карті. Те, чим вона, власне, і була ціною і для Росії, і для Європи. Сьогодні ці цінності вона вочевидь втрачає — Росія усі свої зусилля спрямовує в обхід українських територій, а роль європерехреста знову бере на себе Туреччина. Архитектором турецької транзитної політики вважається Юрдакул Іджитгюден. У її рамках вгледеної Росії, Казахстану, Туркменії, Азербайджану вже вирушають до Європи. Те, чим могла зміцнювати свою державність і економічне благополуччя Україна, знову відійшло до Туреччини, стало історичним шансом для неї. **А Україна знову відірвалася в «окраїнний відри».** Вона знову стає історичним **Диким полем, що й бачимо.**

Так, європейська обережність пояснюється і цією обставиною також. На цьому тлі важливо самим зрозуміти, чому в нас таке ставлення до Росії. В чому причини агресії, чому нам її нав'язують? І чи справді Росія ворог для України, як це подають українські політики того типу, що знайшов москаля в ліжку своєї дружини? Це справжнішня пастка — бачити для себе в Росії ворога. Дорога в цей глухий кут дорого коштує Україні. Необхідно ці образи — власної винятковості та небезпечного сусіда, рішуче зживати. Потрібні принципи рішення. Її немає. Ми постійно намагаємося заважати Росії, не помічаючи, що самі при цьому опиняємося на периферії загальносвітових процесів. Давно зрозуміло, що без економічної інтеграції з Росією ми свої проблеми не вирішимо, не відбудеться без неї європейська інтеграція. Не візьмуть нас у Європу, якщо в нас з Росією будуть конфлікти, якщо будемо постійно щось перекривати, не пускати.

Виходить, що Україна в проамериканській лінії своїх політиків не сприймає політичне будівництво в рамках ЄП, а в політичній структурі ЄС не приймають її саму. Тоді й залишається третій шлях — О. Мороза, коли «Україна сама собі Європа». Або дикий націоналізм. Але за ним — неминучий розкол суспільства. Дроблення країни за зразком Югославії. Ми давно стали на цю грань. Чотири держави на території України маячать чітко. І всі без ресурсів, економічних контактів, у роз'єднаному, розколотому внутрішньому просторі. Якщо не визначимося.

Ось чому спільний ринок з Росією необхідно розглядати через призму бізнесу. А не політичних «шахових» ігор за Бжезінським. Бізнес має бути покладений на карту, насамперед. Що потрібно нам сьогодні, щоб досягти високої продуктивності? Високі ефективності, високої конкурентоспроможності та високих темпів економічного зростання. Високого життєвого рівня. І, головне, перемоги над бідністю. А ці категорії в сьогоднішній політичній тусовці навіть не згадуються, хоча давно зрозуміло, що наші товари не потрібні ні США, ні Німеччині. Вони можуть бути продані переважно і поки що не в зовсім забутому ринку ЄП. З його перспективами розширення. Адже не випадково обсяг експорту з України до США за 2005 рік зменшився на 40 відсотків, у ЄС — на 7,8 відсотка. А в Росію збільшився на 25 відсотків. Навіть в умовах жорсткого політичного протистояння.

Ринковий чинник працює поза політичним полем? Закінчиться тим, що ринок сформує власну політичну базу, повернувши ситуацію під власні інтереси. Власне, минулі вибори саме що тенден-

цію і продемонстрували — з достатньою мірою наочності. Вона вочевидь складається.

Правильно, логічно. Звичайно, ринок можна потихеньку знищити, як це і робиться. Приклад тому і Придністровська ситуація — адже удару завдали по інтересах власного ринку. Ринок учергове звужився. Така політика не втримається довго. У неї немає перспектив. 2005 року товарообіг між Україною і Росією порівняно з 2004-м виріс на 19 відсотків. Експорт в Україну з Росії — на 15 відсотків, імпорту з України в Росію збільшився на 27 відсотків. Ви подяняйте, які відсотки демонструє реальна економіка. Заберіть цю торгівлю, і ми залишимося з негативним сальдо. Звісно, можна знайти інші джерела, але ж їх немає. Це свідчення, що до Росії не можна ставитися спрощено.

Схоже, ми її просто боїмося. Бо вона прогресує, дедалі впевненіше залучає український потенціал на свій бік. Чи то будуть трудові ресурси, наукова база, сфера культурного спілкування. Ми від страху тремтимо, що вона сильнішає і впевнено стає фактором прямої загальносвіттової дії. І тому кричимо, що вона небезбаром помре. Країна, яка на шостому місці за інвестиційною привабливістю, в якій експорт став локомотивом економічного зростання? Це в нас падають темпи зростання, це в нас показники економічної активності рухаються до нуля. Процес капіталізації в Росії іде прискореними темпами — формується наймогутніша банківська система, що входить до числа загальносвітових лідерів. Капітал «Газпрому» вже оцінюється за 250 мільярдів доларів і продовжує наростати з перспективою виходу на перше місце.

А ми впритлум не бачимо, що унікальна сировинна база Росії створила її умови для могутнього стратегічного ривка. Запущені й починають працювати інноваційні напрями із залучення капіталу Німеччини, Франції. Великої Європи, але не Східної. А ми не помічаємо країн, що виходять на ключові світові ролі. Тільки віримо, що Європа років через двадцять стане доброзичливою до українських політиків і зрозуміє, що їй самій без України нікуди.

Але поки що вона це зрозуміти не хоче. Її цікавлять гостродофіцитні нині енергоресурси. Іринки збуту товарів, але бідне в масі населення України купувати їх не в змозі.

Тому дуже важливо сьогодні і Президенту, й уряду, і парламенту — тій силі, що при владі, визначитися в головному — в російсько-українських відносинах. Тобто в просторі своєї дії. Ідеться навіть не про формування якихось нових відносин. А про утворення спільної зони спільного російсько-українського ринку — з його економічними, міжнародними початками. Ми повинні сьогодні думати про те, як у рамках нашого простору забезпечити свободу підприємництва, вільний перелив капіталу, трудових ресурсів, і готувати себе до того, як перейти на вищий рівень інтеграції. І з цього рівня дивитися, як зняти проблему мови, подвійного громадянства. Все це взаємозалежне. Не рахуватися з цими проблемами — напльовцями ставитися до грізних наслідків. Що вже замаячили.

Росія входить у Європу з іншими можливостями. Вона змушує рахуватися із собою як з рівноправним партнером — з передовими технологіями, космосом, розвиненим сировинним комплексом, зразковим ВПК, збалансованими суспільними відносинами. З усім тим, що це недавно було в Україні. Але розтринькано, поховано в перипетіях внутрішнього протистояння та в ілюзіях рожевого евротуну. Тому, що політика придумала економіку. І якщо далі підемо цим самим шляхом, то на нас чекають черговий розпуск уряду, чергові перевороти, імпліменти та інше. Ми проходитимемо це, нікуди не подінемося, якщо докорінно не змінимо свою просторово-економічну орієнтацію. Адже реалізацією реформ ми сьогодні практично не займаємося. Довгострокові цілі не формуємо. Забули в принципі, що це таке. Все присвячено тільки поточним проблемам. Нафта, газ, кредити, м'ясо, цукор, і що там ще. От і вся робота. Політика сама по собі, підприємці й бізнес самі по собі. І тим, і тим дуже непогано. Політики в променах суспільної уваги і реалізації особистих планів, підприємці в глибокій тіні і турботах, щоб ця тінь приносила ефективний дохід. А держава як така силіється. Це і є відчуження системності кризи.

Зміни залежать від того, яка команда буде сформована парламентом і Президентом і чи буде в цієї команди ефективна програма антикризових дій, програма грамотної вибудованої просторової політики. Реальних політиків, здатних це сформувати, украї мало. Але вони є. Потрібні лідери справжній, а не той, котрий спливає на хвилі попугайства та безлічч компромісів. Здатний тверезо оцінювати просторові реалії у їх зв'язку із законами прямої ринкової дії. За п'ятнадцятирічну історію в нас так і не було жодного уряду, здатного реалізувати ринкові цілі за допомогою ринкових важелів.

Юхим Звягільський намагався. І виходило, за що вміть «прийшли справу». З причин кланового поділу власності. Стабілізація, що було почалася, цьому заважала.

Це важливо підкреслити — глави урядів відправляли у відставку. За спроби навести в економіці країни порядок. Таким великим боду бажання схопити, перерозподілити, реприватизувати, використати адміністративну палицю. Так було і залишається. А економіка потребує повнокровного використання ринкових законів і важелів формування умов для конкуренції, свободи підприємництва, еквівалентного обміну з їх орієнтацією на максимуми прибутку і продуктивності праці. Але ці три кити ринкових відносин так і не підірвали до національної нашої економіки. Для неї стала реальністю що й просторова криза. Доти, доки самі не розберемося з простором власної дії, ні про який ЄС мріяти не доводиться.

У Білій Церкві на невизначений термін припинено подачу гарячої води через підвищення цін на газ (УНІАН)

■ У НОМЕР

Марафон фінішує в Одесі

Одеса. Всеукраїнський марафон «Хай завжди буду я», що стартував у Донецьку, фінішує в нашому місті. Це відбудеться першого червня, у Міжнародний день захисту дітей. Марафон проходить у 16 містах України, розповіла «Голосу України» керівник благодійної акції олімпійська чемпіонка з гімнастики Лілія Підкопаєва. У ньому візьме участь кожен бажаючий: наймолодшому бігуну — 7 років, а найстаршому — 82 роки. Завершенням акції стане гала-концерт, у якому виступатимуть Ані Лорак, Тамара Гвердцители, Слава Вакарчук, Руслана. Кошти, зібрані на концерті, спрямують на лікування проти СНІДу, допомогу дитячим будинкам України. А на дитячому святі в Одесі візьмуть участь понад сім тисяч дітей з різних регіонів України.

В'ячеслав ВОРОНКОВ.

Усе — для душі

Миколаїв. Тут відкрилась перша православна виставка-ярмарок на честь заступника міста. Її названо «Дні святого Миколая». В експозиції — молитвослови, псалтирі, твори священнослужителів, церковні газети й журнали, ікони, аудіо-та відеопродукція, церковне начиння, різне церковне облачення. Свої вироби демонструють виробники православної атрибутики з Одеси, Києва, Житомира, Миколаєва, Харкова, Мінська і Вітебська. Лляні скатертини ручної роботи представив Житомирський льонокомбінат, а ікони та хрестики, виконані ченцями Свято-Іванівського монастиря, привезли з Києва; килими з зображенням сцен зі Святого Письма пропонує ВАТ «Вітебські килими». Загалом є на що подивитися і купити що-небудь для душі.

Олена ІВАШКО.

■ ФОТОФАКТ



У Київському республіканському планетарії відкрилася XIII всеукраїнська виставка «Освіта. Робота. Бізнес», організатором якої виступив столичний молодіжний центр праці КМДА за підтримки Міністерства України у справах сім'ї, молоді та спорту.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

«Тягнуть» суди та виконавці

Херсонщина. Третина питань, з якими звертаються до Президента України мешканці області, стосується законності й правопорядку. Далі йдуть звернення, що перебувають у віданні органів соціального захисту. При цьому найчастіше до громадської приймальні звертаються пенсіонери та інваліди, тобто та категорія, котра найбільше потребує допомоги та захисту. Утім, зменшилося число звернень з комунальних питань, що, мабуть, пов'язано із закінченням зимового періоду та опалювального сезону. Найбільше скарг — на бездіяльність Державної виконавчої служби та тяганину при розгляді судових справ.

Алла БРУСИЛОВА.

Усі на Майдан!

(Початок на 1-й стор.).

Правда, шахтарі становитимуть половину учасників мітингу від Луганська, решта — представники бюджетної сфери, промисловості, сільгоспвиробники. На привокзальній площі Луганська відбувся мітинг, на якому учасники акції висловили готовність боротися за призупинення дії документів про підвищення тарифів у комунальній сфері, а також вимагати від уряду адекватної соціальної допомоги незахищеним верствам населення. Борги в заробітній платі по всіх галузях економіки становлять в області 84 млн. грн.

За словами голови ФПС Олександра Юркіна, якщо сьогоднішня акція не матиме належних наслідків, то ФПС звернеться до судів, аж до Страсбурзького.

Президент Білорусі Олександр Лукашенко вважає, що білоруська опозиція спробує взяти реванш на виборах у місцеві ради (УНІАН)



Гуртожиток в «картинках»

Валентин — студент одного із столичних вузів. Уже близько двох років хлопець мешкає у гуртожитку. З ним у кімнаті, розрахованій на трьох, живе ще четверо юнаків. Про шість метрів площі на кожного студента, що належить йому за нормами проживання, Валентин навіть не чув. Каже, в його «оселі» ніде навіть розвернутися.

Невдоволених умовами проживання в гуртожитках виявилось досить багато, щоб розпочати боротьбу за краще існування. Українська асоціація студентського самоврядування оголосила фотоконкурс на найжахливіший гуртожиток країни.

— Ми хочемо продемонструвати громадськості стан гуртожитків в «картинках» так, щоб керівники вищих навчальних закладів не мали можливості далі ігнорувати ситуацію, — розповів «Голосу України» в. о. президента асоціації Олексій Кляшторний.

За його словами, ще наприкінці 90-х років минулого

століття більшість наявних гуртожитків потребували капітального ремонту. Проте витрат на це у державному бюджеті до нинішнього року ніхто не планував. Тож студенти продовжують жити в жахливих умовах.

— Коли ми приймаємо делегації з національних студентських спілок Європи, у них волосся стає дибки від наших гуртожитків. Для гостей — це одна з головних українських пам'яток, — каже Олексій.

Організатори планують розмістити всі надіслані фотографії у приміщенні Міністерства освіти. Там 25 травня відбуватиметься колегія, присвячена проблемам студентства. На сайт конкурсу продовжують надходити «картинки побутових жахів». Поки що лідирують гуртожитки Національного технічного університету «Київський політехнічний інститут».

Наталія ОВДІЄНКО.

Фото надане організаторами конкурсу.



Пік цвітіння у Долині нарцисів

Саме в пік цвітіння диво-квітів у Долині нарцисів, що на Кірешських пагорбах поблизу Хуста, традиційно відбувся обласний зліт юних натуралістів «Золотий нарцис». Із 17 команд, які брали участь у семи конкурсах з екології, географії, біології, малювання тощо, першість здобули юні природолюби з Хуста.

— Навчити дітей любити природу, берегти й примножувати її багатства — саме з цією метою проводимо такий захід, — каже директор Закарпатського еколого-натуралістичного центру Олександр Геревич.

Вл. інф.

■ ФОТОФАКТ

У місті Теребовля на Тернопільщині знайдено вазу — зразок черняхівської культури, якій майже дві тисячі років.

На знімку: директор Теребовлянського краєзнавчого музею Ігор Зінчишин з унікальною вазою.

Фото Олега СНИТОВСЬКОГО (Укрінформ).



Тоді спалив себе на знак протесту

У чергову річницю перепоховання Тараса Шевченка в Україні, що протягом десятиліть вважалося символом пробудження національної свідомості, відбувся мітинг пам'яті біля могили Василя Макуха. Тривалий час ім'я це було мало кому відоме. У 1968 році, напередодні святкування річниці жовтневої революції, Василь Макух привселюдно спалив себе на Хрешатику, протестуючи проти тоталітаризму, поневолення українського народу. Тоді звістка про мужній вчинок українця сколихнула весь світ. А на дніпропетровському цвинтарі його

ховали таємно. Аж нарешті тепер на «безіменній могилі» з'явився портрет Макуха. Родом зі Львівщини, він ще зовсім молодим був в Українській повстанській армії, а 20-річним — засуджений на каторгу. Його сім'я і він за життя зазнали страшних поневірянь. Нині піклування про родину героя взяло на себе товариство політ'в'язнів. Є клопотання до Президента України відзначити мужній вчинок героя в ім'я майбутнього нації високою державною нагородою.

Сергій КРАВЧЕНКО.

Дніпропетровськ.

Лицарський дух над старовинним Кременцем

У ці дні місто Кременець на Тернопільщині відзначає своє 780-річчя. На горі Бона з руїнами старовинного замку відбувся всеукраїнський фестиваль «Стара фортеця». Лицарські бої, турніри, фехтування привели на Бону тисячі уболівальників. А подивитися було на що: чого варті лише костюми лицарів і вбрання прекрасних дам! Готували їх члени «Волинської школи лицарів» більше року. Обладунок середньовічного

лицаря важить майже 25 кілограмів: на виготовлення однієї кольчуги йде майже 40 тисяч металевих кілець. Нелегко було тримати форму і прекрасним дамам: вага жіночої сукні — від 3 до 12 кілограмів. Судячи з того, що у фестивалі, окрім тернопільських, взяла участь «лицарі» з Києва, Львова, Хмельницького, Луцька, дух лицарства вабить українських хлопців та дівчат.

Любов ЛЕВИЦЬКА.

Сутички на самозахопленнях

Мало не закінчилося бійкою протистояння кількох сотень людей на полі, що належить Українській академії аграрних наук. Щоправда, це поле вважають своїм й учасники двох «полян протесту» — жителі Сімферополя й селища Мирного. Коли тут спішно розбила табір ще одна, третя, група претендентів на протизаконно захоплені гектари — почалася сварка, яка могла перерости в бійку. Її попередили наряд міліції, бійці спецпідрозділу «Беркут» й керівники главку, котрі стали стіною між затятими протиборцями.

Тим часом акції захоплення земель, які масово почалися одразу після виборів, не затихають. Щойно чергові намети з'явилися в селі Добре. Кримські татари і слов'яни вимагають виділення ділянок під забудову. Кажуть, що сільрада їх-

німи вимогами нехтує, бо має на цю землю бізнесові плани.

Сьогодні на півострові 25 «полян протесту», учасники яких вимагають виділити їм землю. За словами першого заступника голови Рескомнацу Криму Вадима Петрова, щоб «зняти напруження», потрібно виділити кримським татарам ще 5—6 тисяч гектарів землі, вартість якої сягає понад десяток мільйонів доларів. Як стверджує статистика, нині на півострові під індивідуальним будівництвом — 379,1 тис. земельних ділянок на площі 47,34 тис. га, в тому числі депортованим татарам 74,3 тис. ділянок на площі 8,82 тис. га (18,6 відсотка). Більш як половину — 10,3 тис. — виділених ділянок депортовані не освоюють.

Віктор ХОМЕНКО.

■ ПРОДОВЖЕННЯ ТЕМИ

Прикордонні роботи призупинено. Тимчасово

Земляні роботи з укріплення російсько-українського кордону на території Луганщини тимчасово зупинено. Про це заявив командир Луганського прикордонного загону Альберт Король. Як з'ясувалося, питання про передачу землі прикордонному відомству до кінця не відпрацьовані. Отже, без проектно-кошторисної документації риття траншеї не проводитимуть. До того ж 40 відсотків землі у прикордонній смузі перебуває у приватній власності, що дещо ускладнить процедуру оформлення.

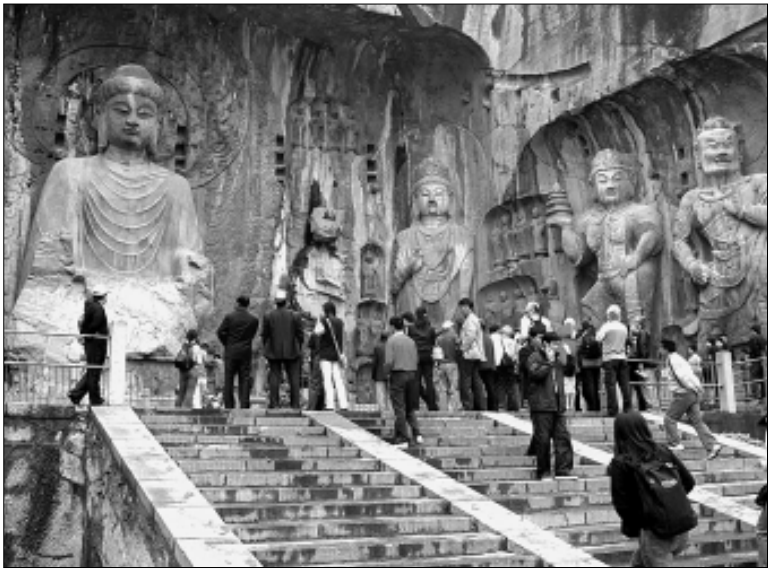
Заходи з інженерного облаштування проводять по всьому периметру кордону, і це не є відмежуванням від сусідів, як дехто намагається трактувати. Мало того,

як стверджує Альберт Король, на російській стороні теж почали обладнувати свої кордони, бо колеги побачили результативність таких заходів. Наприклад, на Луганщині за цей період ліквідовано 280 об'їзних доріг, якими користувалися контрабандисти. А відсутність інженерних перешкод на державному кордоні давала можливість правопорушникам незаконно перетинати кордон на великовантажних автомобілях з великою швидкістю. Про напруженість обставинки на цій ділянці кордону свідчить той факт, що протягом 2005-2006 років, щоб зупинити порушників у 14 випадках застосовували зброю.

Алла АНТИПОВА.

Луганськ.

■ ФОТОФАКТ



Лоян — один із семи древніх стольних міст Китаю, де правило більш як 70 імператорів. Одна з визначних пам'яток Лояня — гроти Лунмень. Це великий печерно-храмовий ансамбль Китаю. На знімку: буддійський печерний монастир Лунмень — Врата Дракона.

ГУАМ. Міжнародна організація з київською пропискою

(Початок на 1-й стор.).

У Київській декларації також наголошено, що організація відкрита для вступу інших держав, які поділяють її цілі і принципи. Щоб ці слова не були порожнім звуком, на заключній прес-конференції Президент Молдови Володимир Воронін розповів, що вніс у секретаріат пропозицію перейменувати ГУАМ на «Співдружність європейського вибору». А грузинський лідер тут же пожартував: «Й зажадаємо повернути будинок СЕВ у Москві»...

Взагалі на прес-конференції виступ Саакашвілі було найкритичнішим стосовно Росії. Він уникав називати речі своїми іме-

нами, однак натяки були більш ніж прозорі. Інші президенти намагалися обійти тему протистояння, але до неї їх повернули журналісти. Тоді Віктор Ющенко пояснив, що існує політика інтересів і, коли ми живемо по сусідству з іншою державою, то відносини повинні бути добрими. «Це природне почуття, особливо йдеться про 21 млрд. дол. товарообороту», — наголосив український Президент. При цьому він констатував, що принципи руху на Схід і на Захід мають істотні відмінності і це — виклик, що реально існує. Він також зазначив, що в СНД спостерігається певний дефіцит корисної дії і п'ять останніх кон-

кретних пропозицій України щодо пенсій, делімітації кордонів тощо були зігноровані. Саакашвілі вмиль підхопив, що, мовляв, коли на Україну не зважають, то вже про інших годі й говорити. Торкалися й теми заборони ввезення в Росію молдавського і грузинського вина. Воронін з гіркою пригадував бульдозери, а грузинський лідер зазначив: «На просоченій молдавським вином і склом московській землі навряд чи виросте щось гарне». При цьому всі лідери дружно заявили: вони ні проти кого не дружать і новостворена міжнародна організація не є альтернативою СНД. Президент Азербайджану Ільхам Алієв наго-

лосив, що «організація — не конфронтаційна». «Ми зібралися працювати, вирішувати наші внутрішні проблеми», — сказав він.

Либонь, з огляду на критичну оцінку перспектив ГУАМ з боку українських політологів, Президент України висловив побажання зміцнити ГУАМ з організаційного боку. «Вона повинна працювати щодня, а не від самоту до самоту», — заявив Ющенко, пообіцявши, що президенти зустрічатимуться частіше, ніж раз на рік. Наскільки економічно ефективною стане ГУАМ і яку роль відіграватиме в системі міжнародних відносин, покаже найближчий час.

Яна СТАДІЛЬНА.

■ ФОТОФАКТ



Представники обласних організацій НРУ, УНП, СПУ, партії «Пора» та громадськості учора пікетували Кабінет Міністрів України з вимогою відкликати подання в. о. Прем'єр-міністра України Юрія Єханурова щодо відставки голови Київської облдержадміністрації Євгена Жовтяка.

Фото: Сергія КОВАЛЬЧУКА

Поліз у тунель — і мало не пропав

Мало не загинули працівники місцевого музею в місті Рогатині — на батьківщині легендарної Насті Лісовської, які спробували проникнути в давні підземні тунелі. Про існування цих таємних ходів, якими колись рятувалися від набігів турків і татар, історики говорять давно. Але карти-схеми про розташування таких комунікацій досі немає. А коли в центрі міста під час копання траншеї для фундаменту приватного будинку робітники наткнулися на підземний тунель, два працівники місцевого музею поспішили на місце події. Один із них спустився в люк. В коли він перестав озиватися, йому на допомогу вирушив товариш. Через кілька кроків він відчув запаморочення в голові, брак повітря. З останніх сил музейник насилу вибрався на свіже повітря. Випадковий перехожий, дізнавшись про лихо, теж поліз у тунель. Невдовзі і він перестав озиватися. Урятував людей, які вже не подавали ознак життя, молодший сержант внутрішньої служби Андрій Кубарич.

Дарина НАЗАРЧУК.

Івано-Франківська область.

Табори відпочинку чекають дітей

Понад двадцять таборів відпочинку в області готові прийняти дітей під час літніх канікул. Ще стільки ж оздоровниць надали свої путівки для хмельничан за межами краю. Вартість вісьмох з половиною тисяч путівок коштіватимуть майже три мільйони гривень. Лише для сиріт і дітей з мало-забезпечених сімей вони будуть безплатні. Переважно батькам доведеться сплатити дві третини вартості відпочинку.

Ірина КОЗАК.

Хмельницький.

■ СПОРТ

Під успішними вітрилами

В Австрії відбулися «Всесвітні вітрильні ігри». Українці виступали помітно. Максим Оберемко переміг у класі «RS: X». Кримчанин за підсумками восьми стартів набрав 29 очок і на 6 очок випередив Тома Ешлі з Нової Зеландії.

У класі «49er» знамениті Родіон Лука та Георгій Леончук посіли друге місце. Чемпіони світу—2005 в Австрії поступилися тільки олімпійським чемпіонам — іспанцям Ікеру Мартінесу та Гав'єру Фернандесу.

Лише очко наша Ольга Масловець програла китайці Кіубін Чен у змаганні з віндсерфінгу і стала срібним призером. У кла-

сі вітрильників «470» Руслана Таран і Олена Пахольчик здобули бронзові нагороди.

Шевченко перевзуся...

Футбол. Учора в Києві Андрій Шевченко взяв участь у кількох заходах. Зокрема, презентації виставки творів італійського художника Джанні Оттавіані, котрі впродовж найближчого часу експонуватимуться у столичному розважальному центрі «Арена». А до цього Шевченко побував у Москві, де представив свого нового спонсора, фірму «Mizuno», в бутси якої він нещодавно перевзуся.

І в гостях, і вдома форвард «Мілана» та збірної України спілкувався з представниками ЗМІ. Відповідаючи на запитання, як збірна України планує виступити в Ні-

меччині, Андрій висловив надію, що наша команда вийде з групи. Що стосується травми, то він зауважив, що незабаром відновить тренування. І до старту в чемпіонаті світу неодмінно набуде потрібних кондицій.

Про можливий перехід до «Челсі» Шевченко багато не говорив. Лише сказав, що в четвер у Мілані він пройде ще одне медобстеження і матиме розмову з керівництвом клубу. Тоді ситуація має прояснитися.

Андрій повідомив, що в Німеччині його підтримуватимуть дружина, син і батьки: «Для мене це величезне свято. Я вперше потрапив на чемпіонат світу, і дуже важливо, щоб мої близькі були поряд».

До тренувального табору збірної України Шевченко прибуде вже у Швейцарії.

Підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

■ СВІТ КОРОТКО

ГРУЗІЯ—РОСІЯ Другий пішов!

Триває виведення 62-ї російської військової бази з Грузії. Так, учора зі станції Цалка вийшов другий ешелон з технікою і майном. Як повідомив заступник командувача Групи російських військ у Закавказзі полковник Володимир Купарадзе, ешелон доставить у Росію 35 спеціальних автомобілів, 36,5 тонни боеприпасів та інше військове майно. До кінця 2006 року з Грузії має бути відправлено ще 20 ешелонів з технікою, озброєнням і майном.

ПАЛЕСТИНА Конфлікт партій

Палестинський прем'єр-міністр Ісмаїл Ханія закликав усі сили, що борються за владу в автономії, не допустити початку повномасштабної міжусобиці. Цю заяву прем'єр зробив перед зустріччю, на якій представники протиборствуючих угруповань мають обговорити шляхи подолання кризи, що вибухнула після початку роботи спеціального поліцейського підрозділу, що підкоряється уряду. Нагадаємо, в ПНА вже тиждень не припиняються сутички між прихильниками рухів ФАТХ і ХАМАС.

ІРАК Замість роботи — обстріл

Учора в Іраку бойовики з автомобіля обстріляли натовп робітників, які шукають поденну роботу на фермах. Загинули три людини, ще семеро дістали поранення. Ця атака, за попередніми даними, є етнічно мотивованою, тому що більшість обстріляних робітників проживають у шийтському місті Хувайдер.

МАЛАЙЗІЯ Підзаробити на наркотиках

Влада північно-західного малайзійського штату Кедах запровадила систему боротьби з оборотом наркотичних речовин, що не має аналогів в Азії. Згідно з чинним митним законодавством, будь-який громадянин, який повідомив про факт нелегального провезення через кордон наркотиків, одержує як компенсацію 50% «ринкової» вартості конфіскованих препаратів. Нововведення, спочатку сприйняте досить скептично, уже виправдало сподівання митників.

ІТАЛІЯ Пограбували охоронців

На Сардинії в місті Нуоро п'ятеро злочинців пограбували охоронну організацію, викравши п'ять мільйонів євро. Озброєні чоловіки, чий обличчя були закриті масками, ввірвалися до приміщення організації, якій довірено охороняти гроші. Погрожуючи відкрити стрілянину, злочинці вкляли на підлогу персонал і спустошили сейфи. Забравши всю готівку, нападники зникли в невідомому напрямку.

Ярими культурами засіяно 17,1 млн. га — 96 відсотків від прогнозу МінАП

■ ЗЕМЕЛЬНА АРИФМЕТИКА

Ділити — не примножувати

У Криму нині самочинно захоплено майже п'ять тисяч гектарів землі. Долю самозахоплень, а також те, кому і як виділяти землю на півострові, вирішуватиме новий уряд, запевнили в Сімферополі учасники стільного засідання Ради міністрів автономії й Держкомітету України по земельних ресурсах. Мова йшла і про забезпечення громадян ділянками на території півострова, й програму «Морський берег Криму». В обох випадках актуальним залишається питання приведення у відповідність із правовим полем стосунків між державою і суб'єктами господарювання.

Активісти самозахоплень черговим обіцянкам чиновників не ймуть віри, заявляють: акції триватимуть, доки не буде надано документи на виділені ділянки. Проте в. о. голови Рескомзему автономії Микола Голубев вимушений визнати: механізм, де, кому й за якими критеріями виділяти ділянки, досі не відпрацьовано, хоча резерв земель є. Адже розгорнулася перевірка всіх осіб, які отримали від держави наділ під забудову, але не мають підтверджувальних документів і намагаються отримати другу ділянку, третю тощо. У Рескомземі наголошують: право на сотки мають лише ті, в кого відсутні свої житло і земля. Але загальних даних, скільки репаріантів на півострові не одержали наділ, досі немає. Без повної інвентаризації землі зі скаргами не розібратися.

Земельний кадастр — одна зі складових програми «Морський берег Криму». Для реалізації проекту потрібно не менш як півсотні мільйонів гривень, а бюджетом передбачено лише три мільйони.

Голова Держкомзему України Микола Сидоренко відмовився коментувати ситуацію із самозахопленнями на півострові, але зазначив, що проблема «треба вирішити максимально виважено». Бо у Криму багато рекреаційних зон, доступ до яких необхідно зберегти для всіх громадян країни. Глава Рескомзему Криму Микола Голубев переконаний: тут потрібна політична воля Президента, Верховної Ради. Час нарешті визначити і статус кримських татар, хто вони — поверненці, депортовані, емігранти?

Прийнята ще урядом Юлії Тимошенко в серпні минулого року програма «Морський берег Криму», за словами голови Держкомзему, почне реалізуватися у наступному році. Однак, схоже, на узбережжі півострова на той час ділити вже буде майже нічого.

Віктор ХОМЕНКО.

■ ЗАПИТУЄТЕ — ВІДПОВІДАЄМО

Хто не хоче ділянки біля моря?

Міська рада відмовила мені у наданні безоплатно у власність земельної ділянки для зведення житлового будинку на підставі того, що нібито немає вільних ділянок. Де можна оскаржити це рішення і як перевірити, чи справді в місті немає ділянок для передачі громадянам під приватну забудову?

Анатолій НОВОСЬОЛОВ.

Одеса.

Звичайно, згідно зі статтею 118 Земельного кодексу громадянам надається можливість отримати безоплатно у власність земельної ділянки із земель державної та комунальної власності. Проте водночас слід зважати й на об'єктивні можливості щодо надання таких ділянок. Так, наприклад, міста мають свої межі, встановлені Верховною Радою України, і для забудови їх території затверджуються відповідні плани. Значну частину території міста займають землі, які не можуть передаватися у власність громадян: вулиці, площі, сквери, парки, пляжі тощо, а також землі під різними об'єктами державної та комунальної власності, зокрема, тими, що забезпечують газо-, тепло-, електропостачання тощо. З решти земель на території міста певні ділянки можуть передаватися громадянам для індивідуальної житлової забудови, але кількість, розмір та розміщення таких ділянок визначаються місцевими радами відповідно до плану забудови міста. Дізнатися про наявність, розміщення, належність та цільове призначення земельних ділянок можна з даних державного земельного кадастру, якими володіє Центр державного земельного кадастру при Державному комітеті України із земельних ресурсів. На жаль, кількість громадян, бажаних безоплатно отримати у власність земельну ділянку на території міста, завжди перевищує можливості місцевих рад надати такі ділянки. У зв'язку з цим громадянам надається можливість отримати земельні ділянки для зведення житлового будинку в інших населених пунктах. Якщо ви вважаєте, що місцева рада безпідставно відмовила вам у наданні земельної ділянки, маєте право оскаржити відповідне рішення у суді.

Наталія ВІЛМОВА,
юрист.

31 травня 2006 року о 19 годині відбудуться громадські слухання щодо будівництва житлового комплексу на перетині вулиці Алішера Навої та бульвару Перова, замовником якого є Головне управління Міністерства внутрішніх справ України та концепції реконструкції і забудови території кварталу: бульвару Перова, вул. Алішера Навої, вул. Воскресенська.

Слухання будуть проходити за адресою: м. Київ, вул. Воскресенська, 7, завод «Агромаш» (актова зала). До участі у громадських слуханнях запрошуються мешканці будинків, які розташовані по вул. Алішера Навої та бульвару Перова, а також зацікавлені цим питанням мешканці м. Києва.

Андрій САЛАЦЬКИЙ, виконавчий директор І Національного виноробного холдингу: «Для відведення земельних ділянок у Криму розкорчовують виноградники...»



Сусіди ще жалкуватимуть за нашим сиром

■ ТЕНДЕНЦІЇ

Міжнародний сертифікат якості у виробництві твердих сирів, отриманий ВАТ «Вапнярський молокозавод», дає можливість підприємству пропонувати продукцію споживачам будь-якої країни Європи.

Підприємство, крім того, має й сертифікат відповідності продукції вимогам стандарту Росії. Отримали його, за словами голови правління Олександра Первухіна, з власної ініціативи. Річ у тім, пояснив співрозмовник, що наші вітчизняний сертифікат визнається майже у всіх країнах СНД. Така домовленість між державами. Втім, щоб не мати зайвих проблем, Вапнярка запросила представників контролюючих органів Росії до себе. Попросили, щоб ті самостійно атестували і саме виробництво, і продукцію. Було це на початку минулого року, тобто задовго до заборони сусідів на ввезення наших молочних виробів. Російські фахівці досить ретельно, а якщо точніше, каже О. Первухін, присікливо все оцінювали і перевіряли. До того ж якість продукції визначали не в нас, а в себе в Москві. Після чого 17 травня 2005 року ВАТ «Вапнярський молокозавод» отримало російський сертифікат якості. Здавалося б, з таким документом можна й надалі розширювати ринки збуту в північних сусідів. Але після введення заборони росіяни перестали визнавати навіть свій сертифікат.

Заплатиш, коли продаси

— Це була наша стратегічна помилка, — впевнений О. Первухін. — Не можна працювати з одним партнером. Хоча ми ще раніше, приблизно три роки тому, розпочали роботи з підготовки виробництва до атестації на міжнародному рівні. Довготривалий шлях нарешті увінчався успіхом — з таким документом простіше буде шукати споживачів в інших країнах.

Росіяни, за словами співрозмовника, ще будуть жалкувати за розірваними стосунками. У вапнярських молочників, наприклад, уже немає великого бажання повертатися до старого. І це за умови, що майже 50 відсотків твердих сирів вони експортували саме до Росії. Така співпраця обернулася ще одним негативним наслідком — держава заборгувала підприємству три мільйони гривень ПДВ з експортованої продукції. Уже чотири місяці завод не вивозить свої виробы за кордон, а грошей не повертають. «Ніхто навіть не згадує про них, — продовжує О. Первухін. — Щоб більше розвернутися на вітчизняному ринку, прийняли рішення авансувати своїх споживачів — даємо відстрочку на оплату за отриману продукцію, кому на тиждень, кому на два, а то й три. Звичайно, тут є певний елемент ризику. Але ж такі операції підтверджуються документально. Шоправда, більше важить елемент довіри, маємо справу з тими, кого знаємо давно. Зате маємо й результати».

Динаміка реалізації продукції на вітчизняному ринку, стверджує співрозмовник, пішла вгору. Кожен місяць починаючи з січня, відколи припинився експорт, помітна тенденція до зростання продажу сиру на нашому ринку. На здивування О. Первухіна, а в нього чималий досвід роботи в галузі, очікуваного обвалу в продажу тієї частки виробів, що реалізували на внутрішньому ринку, не сталося. Навпаки, покупці, як уже згадувалося, беруть ще більше нашого сиру.



У нас є кому куштувати

Співрозмовник переконаний, що саме вітчизняний ринок містить у собі невичерпні резерви в реалізації твердих сирів. За його словами, в середньому українець споживає протягом року лише 2,5 кілограма цієї смачної і водночас корисної продукції. Тоді як у Німеччині, наприклад, цей показник вище в 10 разів. А про Францію, Італію і Швейцарію годі й казати — там річна норма споживання сиру на одну людину не менш як 25 кілограмів. Шкода, що в нас низька культура його споживання. Асортимент страв з використанням сиру зведено до мінімуму. А найголовніше — низька купівельна спроможність населення. Хоча в цьому можна було б зарадити покупцям.

Співрозмовник висловив здивування з приводу того, що цінники в магазинах на їхню продукцію залишаються незмінними. Це тоді, як підприємство зменшує вартість сиру (пропорційно зниженню закупівельної ціни на молоко). Торгівля, за його словами, взагалі випадає з ланцюжка. Чому б за низької складної ситуації державі не ввести регулювання величини торгівельних надбавок на молочну продукцію? Виграли б усі — виробники, споживачі і самі реалізатори продукції. Споживачі завжди з ці-

кавістю ставляться до новинок. Невдовзі їм запропонують сир «Вапнярський». О. Первухін каже, що ось-ось він з'явиться на прилавках. Над його технологією працювали головний технолог Неля Кучер та завідувач лабораторії Наталія Прокопова. Працівникам підприємства не раз доводилося чути в магазинах, як там запитують вапнярський сир. Але такого не існує. Продають сир «Російський» Вапнярського молокозаводу. Якщо так, звернувся голова правління до фахівців, давайте розробляти свою торгову марку.

Ще однією новинкою є розфасовування сиру у невеликій кількості — від ста грамів і більше. Для цього придбали спеціальну ма-

— Упроваджена система, — каже Леонід Іванович, — є базовим стандартом менеджменту. А отриманий на її підтвердження документ — визнаний у світі. Підприємства харчової галузі, на відміну від металургійних чи машинобудівних, почали пізніше адаптувати своє виробництво до міжнародних стандартів. У Вінницькій області, для прикладу, Вапнярський молокозавод перший отримав такий документ. Його мають небагато молокопереробних підприємств — «Білосвіт», «Ковельмолоко».

Достатньо пред'явити даний сертифікат у будь-якій зарубіжній країні — і це може стати початком переговорів до співпраці. На відміну від нас, в об'єднаній Європі не кажуть: «Спробуйте, який смачний сир ми виробляємо. Там працюють на основі ось таких сертифікатів».

Якість — національна ідея

Лілія Ждан, віце-президент Українського товариства якості, головний експерт конкурсів якості України та Європи:

— Вітчизняні

молокопереробні підприємства повинні знати міжнародні правила поведінки на ринку так само, як водії знають правила управління автомобілем у великому місті. На жаль, не всі ще усвідомили, наскільки важливо мати в себе на виробництві надійну систему якості. Найперше потрібно змінювати психологію сприйняття цієї проблеми. На вапнярському заводі на це було витрачено один рік. Спершу це усвідомив керівник, а потім колектив. П'ятеро зарубіжних аудиторів, які протягом двох днів працювали на підприємстві, були приємно вражені не лише глобальністю самої системи, а й рівнем мислення трудівників. У колективі не бояться визнати допущену помилку. Бо знають, що все і всі працюють на забезпечення високої якості.

Українське товариство якості нині розробляє проект закону «Якість — національна ідея України». Колись таким шляхом пішла Японія. Для нас він також має стати ефективним.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

На знімку: головний технолог підприємства Неля Кучер демонструє новий вид сиру «Вапнярський».

Фото автора.

Три кити тростянецького господарства

■ ДОСВІД

(Початок на 1-й стор.).
А що з цього виграли самі селяни? У тростянецькому колгоспі раніше працювали майже 300 людей. Тепер середньорічна чисельність трудового колективу СТОВ «Тростянець» на 40—50 працівників менша. Ні різкого скорочення штату, як у багатьох інших господарствах, ні проблеми безробіття тут немає. Середня зарплата по господарству торік становила понад 580 грн. При цьому механізатори в середньому заробляли понад 1200 грн., тваринники — майже 1000, а овочівники — 800 грн. на місяць. За рахунок СТОВ повністю утримується дитсадок, а його персонал є штатними працівниками сільгоспідприємства. І хоча се-

ред 43 дітей, які відвідують дошкільний заклад, чимало таких, чий батьки не працюють у господарстві, їх все одно вважають своїми, тростянецькими. Крім того, агрофірма допомагає матеріально місцевій школі, ФАПу, утримує сільський водогін. Однак здивування викликає не це, а те, що СТОВ дозволяє собі такі додаткові витрати, господарюючи лише на 1500 гектарах землі. Деякі агрофірми, маючи в кілька разів більшу площу ріллі, яку обробляють значно меншими колективами, незмінно скаржаться на безгрошів'я, на неможливість підтримувати соціальну сферу в своєму селі.

Може, у Тростянці знають якийсь особливий економічний

секрет? Головні спеціалісти — агроном Володимир Корнієнко, інженер Сергій Шинкаренко, зоотехнік Валентина Шуберт нічого нового у своїй роботі не відкрили. Як раніше працювали, вважають вони, так і тепер. Але щільність худоби тут на один гектар — чи не найвища в області. Кормова група у сівозміні займає 42 відсотки угідь — це теж на рівні нормативів, обґрунтованих науковцями. Тому тваринництво дає роботу понад як 100 особам — більшості працюючих. У тракторній бригаді менше. У овочівництві — лише 10 постійних робітників. Але гектар овочів у 2004 році дав 4500 грн. чистого прибутку, а торік — удвічі більше. Для порівняння: кукурудза і сояшник принесли в касу відповідно по 1200 і 1300 грн. з кожного гектара. Та доходи рослинництва тут рахують не на току. Близько 70 відсотків урожаю зернових надходять у тваринництво. А ця галузь об'єднує молочне стадо, свиней, птицю. Однак найдохіднішим тут вважається племзавод з вирощування телиць і нетелів української молочної чорно-рябої породи. Від їх реалізації господарство щороку має не менше мільйона гривень чистого доходу. І якщо все це взяти до уваги, то й матимемо результати праці всього колективу, які забезпечують сталий добробут усіх виробників СТОВ.

*Леонід КОРОБКА
(«Зоря Полтавщини»).
Фото Олександра КЛИМЕНКА.*



Сівба кукурудзи.



Головний агроном СТОВ «Тростянець» Володимир Корнієнко, голова товариства Анатолій Довгий і заправник Олег Колісник (зліва направо) перевіряють якість висівання кукурудзи.



Доярка Людмила Моргун на племінному заводі турбується про відтворення генетично чистої української молочної чорно-рябої породи корів.

Папайя росте в Новопскові

■ АЛЬТЕРНАТИВА

Уявіть собі таку картинку. До вас приходять гості і ви пригощаєте їх чаєм. З лимоном. До того ж лимончик цей просто дивовижних розмірів — з кілограм вагою. Одного шматочка якраз вистачає, щоб прикрити блюдце.

Такий експеримент зі своїми друзями цілком доступний, якщо придбати лимон, вирощений у теплично-овочевому комбінаті Новопсковського лінійно-виробничого управління магістральних газопроводів. Розповідають, що окремі екземпляри цього гібрида дозрівали до ваги 1 кілограм 200 грамів. Мені, зізнатися, не пощастило побачити цей дивовижний фрукт. Під час відвідування тепличного господарства лимони тільки починали цвісти. Проте навіть саме перебування серед таких пахощів виявилось достатньо вражаюче — аромат був такий ніжний і розслаблюючий, що, повірте, не хотілося це місце залишати. Якби не папайя...

Рослини дивували всім — і незвичною конфігурацією листків, і міцністю основи, і, головне, плодами, що густо обліпили товсті стовбури цих дерев. Папайя перебувала у стадії дозрівання, тож покуштувати її не пощастило. Кілька дозрілих мандаринок і червоні солодкі ягоди кави дещо зменшили розчарування. Цим і закінчилася екскурсія в екзотику. Наш наступний маршрут проходив через промислову зону тепличної території.

Колись новопсковські газовики виявилися піонера-

ми у своєму відомстві щодо організації тепличного господарства. Вітаміновою продукцією зобов'язували займатися всіх, але пішла ця справа тільки в декого. Якщо сьогодні на самих тільки огірках господарство заробляє до чотирьох мільйонів гривень на рік, то спочатку доводилося і гулі набивати. Приміром, вирощування лимонів, під які відведено гектар землі, виявилось справою нерентабельною. Фрукт коштував дорожче, ніж привезені з-за кордону. Та й розміри такого гібрида, що доходить вагою до одного кілограма, скоріше вражали уяву людей, ніж сприяли купівельному попиту. Переробка лимона також виявилася дорогою справою. Цукати покупець не оцінив. Одне слово, з лимонним гаєм довелось розпрощатися, залишивши лише невелику плантацію. У двобойі лимона з огірком виграв останній.

Чотири гектари саме у розпалі зими — в лютому — дають перший

врожай огірків. У середньому з одного квадратного метра збирають 30 кілограмів і більше. До речі, це показник продуктивності тепличних господарств Голландії й Ізраїлю.

На комбінаті стверджують, що їхня продукція екологічно чиста. Для боротьби зі шкідниками тут використовують не хімічні препарати, а хижаків, якого вирощують у лабораторних умовах. Випускають такого «санітара» в огірки чи помідори — і спокійні: помічник свою справу знає добре. А ось із бджолами бувають проблеми. Гібриди огірків вирощують бджолозапильовальні. З цієї причини на комбінаті тримають до 100 вуликів. В умовах підвищеної вологості і спеки, комахи реагують на кожен потік свіжого повітря. Відчинилася квартира — і до неї вже тягнуться бджоли. Летять і зазвичай не повертаються. На комбінаті серйозно задумалися, як приручити джмеля.

Розповідають, у Москві на площах папайї можна заробити великий капітал. Там за цей фрукт валюту дають. У столичних ресторанах заморська екзотика коштує чималі гроші, тому здебільшого доступна тим, хто сотню гривень дрібними грошима вважає. Цілком логічно припустити, що комбінат теж за бажання міг би заробляти валюту на цій самій папайї. Але тут віддають перевагу огіркам і своїй валюті — українській. Вони надійніші.

*Алла АНТИПОВА.
Луганська область.
Фото
Михайла БУБЛИКА.*



Ось вона яка — папайя.

■ ОГолошення

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) по справі №15/164Б постановою від 25.04.2006 р. визнано банкрутом закриті акціонерне товариство «Цивільжитлобуд» (87515, Донецька область, м. Маріуполь, вул. Миколаївська, 7/17; р/р 260069802561 у Маріупольській філії АКБ «Укрсоцбанк», МФО 334185, ЄДРПОУ 01237201) та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначений Матвейчук Денис Валентинович (ліцензія №271704; 87557, м. Маріуполь, а/с 189).

Ліквідатор АТ «Наш банк» повідомляє, що довіреності видані на ім'я фізичних та юридичних осіб до 10.05.2006 року вважати такими, що втратили чинність.

В газеті «Голос України» № 73 (3823) від 20.04.06 р. було надруковано оголошення про продаж майна СВК ім. Леніна (АР Крим, Сакський район, с. Виноградове, вул. Леніна, 4). В оголошенні вказана невірна інформація про лот № 3. Слід читати: «3. Лот № 3 - Механізовані майстерні 1965-70 р. будівництва, площею 472 кв. м - початкова ціна 22 960 гр. з ПДВ.

До уваги акціонерів АКБ «Укрсоцбанк» !
Правління АКБ «Укрсоцбанк» повідомляє про проведення позачергових Загальних зборів акціонерів АКБ «Укрсоцбанк», які відбудуться 10 липня 2006 року об 11 годині за адресою: 21000, м. Вінниця, вул. Пушкіна, 4, Туристичний комплекс «Поділля», актовий зал.

Порядок денний:
1. Звіт Правління про результати діяльності АКБ «Укрсоцбанк» за перший квартал 2006 року.
2. Про внесення змін та доповнень до Статуту АКБ «Укрсоцбанк» шляхом викладення його в новій редакції.
Реєстрація учасників позачергових Загальних зборів акціонерів Банку буде здійснюватись 10 липня 2006 року з 09.30 до 10.40 за місцем проведення зборів. Для реєстрації учасниками позачергових Загальних зборів акціонерів Банку необхідно мати паспорт та документи, які підтверджують повноваження керівника юридичної особи - акціонера Банку (витяг із статуту та наказ про призначення, завірені печаткою юридичної особи). Уповноваженим особам акціонерів - паспорт та засвідчену згідно з чинним законодавством України довіреність на право представляти на позачергових Загальних зборах акціонерів банку інтереси акціонера, який надав такі права уповноваженій особі. Власники привілейованих акцій не мають права голосу при вирішенні питань порядку денного позачергових Загальних зборів акціонерів Банку.
Довідки за телефонами: в м. Києві (044) 205-45-46, 205-45-48; факс (044) 529-13-07, 205-45-47
Правління АКБ «Укрсоцбанк»

БАЛАНС за станом на 01 січня 2006 року				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік 4	(тис. грн.) Попередній рік 5
1	2	3		
АКТИВИ				
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		16 725	14 987
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються			
	Національним банком України, і цінні папери, емітовані	2		
3	Національним банком України	3	35 551	11 468
4	Кошти в інших банках	4		
5	Цінні папери в торговому портфелі банку	5	100	
6	Цінні папери в портфелі банку на продаж	6	101 718	83 737
7	Кредити та заборгованість клієнтів	7		
	Цінні папери в портфелі			
	банку до погашення	7		
8	Інвестиції в асоційовані			
	й дочірні компанії	8		
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	16 674	12 200
10	Нараховані доходи до отримання	10	151	590
11	Відстрочений податковий актив			
12	Інші активи	11	3 192	2 959
13	Усього активів		174 111	125 941
ЗОВОВ'ЯЗАННЯ				
	Кошти банків:		15 314	14 489
14.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України			1049
15	Кошти клієнтів	12	101 153	68 989
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком			
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	13		
18	Нараховані витрати до сплати	14	560	366
19	Відстрочені податкові зобов'язання			
20	Інші зобов'язання	15	113	112
21	Усього зобов'язань		117 140	83 956
22	Власний капітал			
23	Статутний капітал	16	53 080	39 080
24	Капіталізовані дивіденди			
25	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)			
26	Емісійні різниці			
27	Резерви та інші фонди банку		1 607	467
27.1	Резерви переоцінки, у тому числі:		1 298	1 298
27.2	Резерви переоцінки необоротних активів		1 298	1 298
28	Резерви переоцінки цінних паперів			
	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років			469
29	Прибуток/Збиток звітного року, що очікує затвердження		986	671
30	Усього власного капіталу		56 971	41 985
31	Усього пасивів		174 111	125 941
Голова Правління ТОВ КБ "Коопінвестбанк"		М.В.Гісем		
В.о.головного бухгалтера		Т.М.Куцєвалова		
Примітка 28 Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Примітка 28.2. Потенційні зобов'язання банку на кінець попереднього року				
(тис.грн.)				
Рядок	Найменування статті	Звітний рік 2005		
1	2	4		
1	Гарантії надані	358		
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	1 780		
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року	1 353		
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року	427		
3	Акредитиви			
4	Авали	1 422		

РІЧНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ

ТОВ КБ "КООПІНВЕСТБАНК"

ЗА 2005 рік

88000,м.Ужгород,вул.Гойди,10

Ліцензія НБУ № 105 від 04.10.2001 р.

Фінансова звітність у повному обсязі розміщена на сайті: http://www.coopinvest.com.ua/zvit_2005.html

Звіт про фінансові результати

за станом на 01 січня 2006 року

Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік
1	2	3	4	5
1.	Чистий процентний дохід		7 247	5 994
1.1	Процентний дохід	18	18 845	15 580
1.2	Процентні витрати	19	(11 598)	(9 586)
2.	Чистий комісійний дохід		5 104	3 629
2.1	Комісійний дохід		5 362	4 027
2.2	Комісійні витрати		(258)	(398)
3.	Торговельний дохід	20	908	752
4.	Дохід у вигляді дивідендів	21		
6.	Інший дохід		19	5
7.	Усього доходів		13 278	10 380
8.	Загальні адміністративні витрати			
9.	Витрати на персонал	22	(3 424)	(2 999)
10.	Втрати від участі в капіталі	23	(4 562)	(3 012)
11.	Інші витрати		(629)	(437)
12.	Прибуток від операцій		4 663	3 932
13.	Чисті витрати на формування резервів	24	(3 000)	(2 945)
14.	Прибуток до оподаткування		1 663	987
15.	Витрати на податок на прибуток	25	(677)	(316)
16.	Прибуток після оподаткування		986	671
17.	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	26		
18.	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	26		

Голова Правління ТОВ КБ "Коопінвестбанк"

М.В.Гісем

В.о.головного бухгалтера

Т.М.Куцєвалова

Примітка 28. Потенційні зобов'язання банку на кінець року				
Примітка 28.1. Потенційні зобов'язання банку на кінець звітного року				
		(тис. грн.)		
Рядок	Найменування статті		Звітний рік 2005	
1	2		4	
1	Гарантії надані		369	
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:		8 288	
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року		8 277	
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року		11	
3	Акредитиви			
4	Авали		14 290	

Коштів довірчого управління станом на звітну дату банк не мав.

Звіт про рух грошових коштів за прямим методом за станом за станом на 01 січня 2006 року (на кінець дня) (прямий метод)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний рік	(тис. грн.) Попередній рік
1	2	3	4	5
I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
1	Процентні доходи, що отримані	18	18 845	15 580
2	Процентні витрати, що сплачені	19	(11 598)	(9 586)
3	Комісійні доходи, що отримані		5 362	4 027
4	Комісійні витрати, що сплачені		(258)	(398)
5	Дивіденди від інвестицій в асоційовані компанії, що отримані			
6	Інші доходи, що отримані		19	5
7	Інші витрати, що сплачені		(629)	(437)
8	Реалізовані результати від торговельних операцій	20	908	752
9	Повернення раніше списаних активів			
10	Виплати працівникам банку	23	(4 562)	(3 012)
11	Податок на прибуток, що сплачений	25	(677)	(316)
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		7 410	6 615
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат інших банкам		25 821	15 978
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		17 982	3 773
15	Зменшення (збільшення) інших активів		233	(366)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України			
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		825	1 989
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних і депозитних рахунках		32 164	12 051
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати			
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		1	47
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		100	
22	Чисте збільшення (зменшення) активів і зобов'язань від операційної діяльності		77 126	33 472
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		84 536	40 087
II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення			
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії			
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії			
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		4 473	3 611
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		4 473	3 611
III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ				
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу			
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань			
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		14 000	8 400
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду			
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		14 000	8 400
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		103 009	52 098
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		248 021	202 538
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		351 030	254 636
IV. Вплив змін курсів валют				
Голова Правління ТОВ" Коопінвестбанк"			М.В.Гісем	
В. о. головного бухгалтера			Т .М.Куцєвалова	

Звіт про власний капітал											(тис.грн.)
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня звітного року		39 080				467	1 298	1 140	41 985	32 914
2	Скоригований залишок на початок року										
2.1	Коригування Зміна облікової політики	1.2									
2.2	Виправлення помилок	1.2									
3	Переоцінка необоротних активів										
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття										
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів										
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії										
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації										
8	Чистий прибуток звітного року								986	986	671
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку						1 140		(1 140)		
10	Розподіл прибутку до резервних фондів										
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку										
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році									14 000	8 400
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році										
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		14 000								
15	Внески за акціями нового випуску										
16	Викуплені власні акції										
17	Продаж раніше викуплених власних акцій										
18	Анульовані раніше викуплені акції										
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року		53 080				1 607	1 298	986	56 971	41 985
Голова Правління ТОВ КБ "Коопінвестбанк"											М.В.Гісем
В.о.головного бухгалтера											Т.М.Куцєвалова

Аудиторський висновок незалежної аудиторської фірми ТОВ "АФ"IGK -Україна Аудит"	
Аудиторський висновок надається для користувачів фінансової звітності, у тому числі для акціонерів ТОВ КБ "Коопінвестбанк"	
Звітний період - з 01.01.2005 року по 31.12.2005 року	
Згідно з договором №87 від 07.11.2005р. незалежна аудиторська фірма ТОВ "АФ "IGK-Україна Аудит" провела аудиторську перевірку балансу ТОВ КБ "Коопінвестбанк" (надалі Банк) станом на 31.12.2005р. а також відповідних звітів про фінансові результати, рух грошових коштів, власний капітал за 2005 рік станом на 31.12.2005р. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво банку. Нашим обов'язком є висловлення думки стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.	
Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту, надання впевненості та етики. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансові звіти не містять суттєвих викривлень. Під час аудиту зроблено дослідження шляхом тестування доказів та обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку й суттєвих попередніх оцінок, здійснених при підготовці фінансових звітів, та оцінку загального подання фінансових звітів.	
Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для аудиторського висновку.	
На нашу думку, з урахуванням зазначеного вище, а також рекомендацій та відхилень, відображених в додатку № 1 "Інформація про проведення аудиторської перевірки ТОВ КБ "Коопінвестбанк", вплив яких на фінансову звітність, на думку Аудитора, не є суттєвим відповідно до Міжнародних стандартів аудиту:	
- фінансова звітність банку в складі - балансу станом на 31.12.2005 р., звіту про фінансові результати, руху грошових коштів, звіту про власний капітал за 2005 рік в усіх суттєвих аспектах відображає дійсний фінансовий стан Банку станом на 31.12.2005р.(кінець дня) і відповідає даним бухгалтерського обліку та законодавству України;	
- резерви та капітал Банку достатні (в тому числі формування капіталу банку, фондів, резервів відповідає вимогам нормативно-правових актів Національного банку, оцінка ризику банківських операцій та операцій з інсайдерями/пов'язаними особами проводиться адекватно);	
- інформація в таблиці строків активів і пасивів станом на 31.12.2005р. повна та достовірна, в тому числі: доходність і ліквідність активів, кредитного портфеля, портфелів цінних паперів, стан дебіторської заборгованості, якість управління активами та пасивами банку достатні в межах діяльності Банку та вимог чинного законодавства;	
- бухгалтерський облік, процедури внутрішнього аудиту та заходів контролю Банку адекватні вимогам нормативно-правових актів Національного банку.	
Реєстраційний номер № 74	
Реєстр.№2091, виданим Аудиторською палатою України згідно рішення від 26.01.01 №98	
Директор ТОВ "АФ "IGK-Україна Аудит"	О.В.Почкун
Аудитор "19" квітня 2006 року	О.С.Коновченко
ТОВ "АФ"IGK-Україна Аудит", 04050,м.Київ, вул.Тургенєвська,71оф.314,тел.(+38044) 490 68 24,536 08 59, e-mail: info@bgs.com.ua http://www.bgs.com.com	

ВАС ЦІКАВИТЬ, ЯК ОПОДАТКОВУЮТЬ УСПАДКОВАНІ

ЗЕМЕЛЬНІ ТА МАЙНОВІ ПАЇ?

Читайте в газеті «Все про бухгалтерський облік» —

№ 49 за 25.05.06р., стор. 6

- у чому суть права на земельні та майнові паї;
- правила та особливості оподаткування успадкованих земельних та майнових паїв.

Окрім того, ви зможете ознайомитися із роз'ясненнями спеціалістів податкової служби із даного питання.

Шукайте газету «Все про бухгалтерський облік»:

- у знайомих бухгалтерів;
- у податковій інспекції Вашого району чи міста;
- у бібліотеках вищих навчальних закладів та технікумів.

Полтавська Філія Агентства за питань банкрутства організовує публічні торги (аукціон) з продажу майна, що належить ДСП «Красногоровське», що знаходиться за адресою: Полтавська обл., Великобагачанський район, с. Красногоровіка. (Початкова ціна вказана у гривнях з урахуванням ПДВ / сума гарантійного внеску).

Лот № 1. Автомобіль ГАЗ-САЗ-3507, № 60-36 ПОТ. (3733,19/186,66). Лот № 2. Автомобіль ГАЗ-САЗ-3507-022, № 81-42 ПОР. (3496,82/174,84). Лот № 3. Автомобіль ГАЗ-САЗ-3507, № 01-05 ПОУ. (3525,58/176,28). Лот № 4. Автомобіль ГАЗ-САЗ-3507, № 11-06 ПОР. (2431,60/121,58). Лот № 5. Автомобіль ГАЗ-5204 АТЗ, № 85-54 ПОН. (2038,35/101,92). Лот № 6. Автомобіль ГАЗ-САЗ-3507, № 99-93 ПОС. (3541,13/177,06). Лот № 7. Автомобіль ГАЗ-САЗ-3507, № 60-37 ПОТ. (4249,11/212,46). Лот № 8. Автомобіль ГАЗ-САЗ-3502, № 67-64 ПОС. (3920,02/196,00). Лот № 9. Автокран КС-2561 К на шасі ЗІЛ-130, № 13-50 ПОТ. (14566,28/728,31). Лот № 10. Ідальня. (28930,00/1446,50). Лот № 11. Вбиральня. (290,00/14,50). Лот № 12. Автогараж №1. (

Баланс за станом на 31 грудня 2005 року (на кінець дня)				
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Звітний 2005 рік	Попередній 2004 рік
1	2	3	4	5
АКТИВИ				
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		18 123	14 394
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	0	0
3	Кошти в інших банках	3	44 968	63 035
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	28 515	22 748
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	134 500	94 395
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	0	0
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	1 935	1 642
10	Нараховані доходи до отримання	10	374	437
11	Відстрочений податковий актив	0	0	0
12	Інші активи	11	9 441	1 742
13	Усього активів		237 856	198 393
ЗОБОВ'ЯЗАННЯ				
14	Кошти банків:		28 752	41 531
14.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0
15	Кошти клієнтів	12	137 530	107 682
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		18 300	0
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	14	1 718	1 124
19	Відстрочені податкові зобов'язання		137	60
20	Інші зобов'язання	15	633	115
21	Усього зобов'язань		187 070	150 512
ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ				
22	Статутний капітал	16	39 500	39 500
23	Капіталізовані дивіденди		0	0
24	Власні акції (частки, паї) що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0
25	Емісійні різниці		14	14
26	Резерви та інші фонди банку		8 367	5 047
27	Результати переоцінки, у тому числі:		0	0
27.1	Резерви переоцінки необоротних активів		0	0
27.2	Резерви переоцінки цінних паперів		0	0
28	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		0	0
29	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження		2 905	3 320
30	Усього власного капіталу		50 786	47 881
31	Усього пасивів		237 856	198 393
Голова Правління			М.П.Петраченко	
Головний бухгалтер			Г.І.Яремчук	

Звіт про власний капітал за станом на 31 грудня 2005 року (на кінець дня)										
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12
1	Залишок на 1 січня 2005 року		39 500	0	0	14	5 047	0	3 320	47 881
2	Скоригований залишок на початок року		39 500	0	0	14	5 047	0	3 320	47 881
2.1	Коригування Зміна облікової політики	1.2								
2.2	Виправлення помилок	1.2								
3	Переоцінка необоротних активів									
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх реалізації									
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів								2 905	2 905
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії									
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації									
8	Чистий прибуток 2005 року								2 905	2 905
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку									
10	Розподіл прибутку до резервних фондів						166		(166)	0
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку						3 154		(3 154)	0
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році									
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році									
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу									
15	Внески за акціями нового випуску									2 076
16	Викуплені власні акції									
17	Продаж раніше викуплених власних акцій									
18	Анульовані раніше викуплені акції									
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня 2005 року		39 500	0	0	14	8 367	0	2 905	50 786

Постановою господарського суду Одеської області від 11 травня 2006 року Фермерське господарство «Рекорд» (Одеська область, смт. Миколаївка, вул. Д. Ковальнової, 13, код №25430960, р/р №260011950 в ООФ АППБ «АВАЛЬ») визнано банкрутом і відкрита ліквідаційна процедура.

Ліквідатором банкрута призначено арбітражного керуючого Брикульського В. Т. (ліцензія серія АБ №216840 від 14.03.2005 року).

Господарським судом Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) ухвалою від 27.04.2006 р. у справі №7/30 порушено справу про банкрутство Приватно-орендного агропідприємства «Альфа» (37600, с. Чапаєвка Диканського р-ну Полтавської обл., код ЄДРПОУ 31461453).

Розпорядником майна призначено арбітражного керуючого Коваленко Р. Й. (ліцензія серії АБ №271684 від 06.02.2006 р.).

Петензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Постановою Господарського суду Сумської області (40030, м. Суми, проспект Шевченка, 18/1) від 17 квітня 2006 р. по справі № 6/132-05 Державне комунальне підприємство по експлуатації та ремонту житла «ВЖРЕУ-7» (юридична адреса: м. Суми, вул. Робітнича, 57, код за ЄДРПОУ 14025110, р/р 260021546, в СОД АППБ «Аваль», МФО 337483) визнано банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором призначений Мальований Олександр Павлович (ліцензія АБ № 216893 від 04.04.2005 року).

АТЗТ «Торговельний центр «Молодіжний»
(код ЄДРПОУ 13402622)

повідомляє, що загальні збори акціонерів відбудуться 26 липня 2006 р. о 16.00 за адресою: м. Луганськ, вул. Оборонна, 1.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ:

- Затвердження передавального акту.
- Створення ТОВ «ТЦ «Молодіжний» шляхом перетворення АТЗТ «ТЦ «Молодіжний».
- Формування статутного капіталу ТОВ «ТЦ «Молодіжний» з урахування розміру статутного капіталу АТЗТ «ТЦ «Молодіжний», відображеного у передавальному акті.
- Визначення розміру вкладів учасників ТОВ «ТЦ «Молодіжний» у статутному капіталі ТОВ «ТЦ «Молодіжний».
- Затвердження статуту ТОВ «ТЦ «Молодіжний».
- Обрання Голови ТОВ «ТЦ «Молодіжний».
- Обрання директора ТОВ «ТЦ «Молодіжний».
- Обрання ревізійної комісії.
- Державна реєстрація ТОВ «ТЦ «Молодіжний». Делегування представницьких повноважень.

Реєстрація акціонерів та їх представників відбудеться з 15.00 до 15.50 за місцем проведення зборів.

РІЧНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АКБ „ІНТЕГРАЛ-БАНК” за 2005 рік				
Ліцензія НБУ № 81 від 10.12.2001 р. 03057, м.Київ, пр-т Перемоги, 52/2				
Звіт про фінансові результати за станом на 31 грудня 2005 року (на кінець дня)				
Ря- док	Найменування статті	Примітки	Звітний 2005 рік	Попередній 2004 рік
1	2	3	4	5
1	Чистий процентний дохід		7 033	10 863
1.1	Процентний дохід	18	19 835	19 751
1.2	Процентні витрати	19	(12 802)	(8 888)
2	Чистий комісійний дохід		3 431	3 972
2.1	Комісійний дохід		3 500	4 114
2.2	Комісійні витрати		(69)	(142)
3	Торговельний дохід	20	(925)	1 537
4	Дохід у вигляді дивідендів	21	0	1
5	Дохід від участі в капіталі		0	0
6	Інший дохід		407	1 302
7	Усього доходів		9 946	17 675
8	Загальні адміністративні витрати	22	(2 657)	(2 146)
9	Витрати на персонал	23	(3 211)	(2 926)
10	Втрати від участі в капіталі		0	0
11	Інші витрати		(1 848)	(1 493)
12	Прибуток від операцій		2 230	11 110
13	Чисті витрати на формування резервів	24	1 346	(6 462)
14	Прибуток до оподаткування		3 576	4 648
15	Витрати на податок на прибуток	25	(671)	(1 328)
16	Прибуток після оподаткування		2 905	3 320
17	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	26	0,18	0,21
18	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	26	0,18	0,21
Голова Правління			М.П.Петраченко	
Головний бухгалтер			Г.І.Яремчук	

Звіт про рух грошових коштів за станом на 31 грудня 2005 року (на кінець дня) (непрямий метод)				
Ря- док	Найменування статті	Примітка	Звітний 2005 рік	Попередній 2004 рік
1	2	3	4	5
I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		2 905	3 320
2	Поправки чистого прибутку		0	
3	Нараховані витрати		135	185
4	Нараховані доходи		1 011	535
5	Амортизація необоротних активів		438	380
6	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		(23 384)	6 462
7	Торговельний результат		0	0
8	Нарахований та відстрочений податок		(78)	2
9	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		0	0
10	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	0
11	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		0	0
12	Інший рух коштів, які не є грошовими		27	4 460
13	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		(18 946)	15 344
14	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		11 959	4 513
15	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам		(19 683)	(20 686)
16	Зменшення (збільшення) інших активів		(7 209)	(657)
17	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
18	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		(12 779)	(10 390)
19	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках		28 411	29 546
20	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		18 300	0
21	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		1 517	(142)
22	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		(5 767)	(379)
23	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		14 749	1 805
24	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		(4 197)	17 149
II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
25	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		0	39
26	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		0	0
27	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії		0	0
28	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(730)	(297)
29	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(730)	(258)
III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ				
30	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	0
31	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		0	0
32	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		0	2 076
33	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		0	0
34	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		0	2 076
35	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		(4 927)	18 967
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		28 884	9 917
37	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		23 957	28 884
Голова Правління			М.П.Петраченко	
Головний бухгалтер			Г.І.Яремчук	

АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК

Акціонерам та Правлінню акціонерного комерційного банку „Інтеграл”
Реєстраційний № 42/06

Ми провели аудиторську перевірку балансу акціонерного комерційного банку „Інтеграл” (надалі – „Банк”) станом на 31 грудня 2005 року, звітну про фінансові результати, звітну про рух грошових коштів, звітну про власний капітал та приміток до фінансових звітів за рік, що минув на зазначену дату. Відповідальність за подану фінансову звітність несе управлінський персонал Банку. Нашим обов'язком є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на підставі аудиторської перевірки.

Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання об'єктивної впевненості в тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень. Аудит включає перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми та розкриття інформації у фінансовій звітності. Аудиторська перевірка включає також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку і суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансової звітності. Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує об'єктивну підставу для висловлення нашої думки.

На нашу думку, фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах справедливо і достовірно відображає фінансовий стан Банку за станом на 31 грудня 2005 року, а також результати його діяльності, рух грошових коштів та власного капіталу за рік, що минув на зазначену дату, згідно з вимогами чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банках України.

Президент ТОВ „АФ „Київська аудиторська група” **В.Линник**
(сертифікат НБУ №0000065)
23 березня 2006 року.

Річний звіт АКБ „Інтеграл-банк” та аудиторський висновок за 2005 р.у повному обсязі розміщені в мережі „Інтернет” на офіційному сайті www.integral.com.ua

Господарський суд Черкаської області (18005 м. Черкаси, бульвар Шевченка, 307) Постановою від 04.05.2006 року по справі №14/2164 визнав банкрутом Дочірнє підприємство торгового-виробничий комплекс «Черкаситрансконтракт» Відкритого акціонерного товариства «Черкасиголовпостач», Код ЄДРПОУ 25583540, юридична адреса: 18036, м. Черкаси, вул. Пастерівська, 102/1, у зв'язку з чим відкрито ліквідаційну процедуру.

Ліквідатором банкрута призначено Демчука Олександра Миколайовича, телефон: (0472) —361475.

Господарським судом Полтавської області (36000, м. Полтава, вул. Зигіна, 1) порушено справу про банкрутство товариства з обмеженою відповідальністю «Креміль-Будсервіс», справа №20/31, юридична адреса: 39600, Полтавська область, м. Кременчук, вул. Гагаріна, 30, кв. 65, р/р 260071253 в КФ АБ «Полтава-банк», МФО 331423, ідентифікаційний код 33510156.

Розпорядником майна призначено Венгловського Романа Адольфовича (адреса: 10014, м. Житомир, вул. І. Гонти, буд. 92, ліцензія серія АА № 630132 від 26.12.2003 року).

Петензії кредиторів та заяви можливих санаторів приймаються протягом місяця від дня опублікування оголошення.

ДО УВАГИ АКЦІОНЕРІВ ВАТ БАНКУ “БІГ ЕНЕРГІЯ”

21 липня 2006 року о 14.00

відбудуться річні Загальні збори акціонерів ВАТ Банку “БІГ Енергія”

Адреса проведення Загальних зборів акціонерів: м. Львів, вул. Козельницька,3 в приміщенні ВАТ “Львівобленерго”.

ПОРЯДОК ДЕННИЙ ЗБОРІВ:

- Звіт Правління Банку про діяльність ВАТ Банку “БІГ Енергія” за 2005 рік.
- Звіт та висновок Ревізійної комісії Банку про діяльність ВАТ Банку “БІГ Енергія” за 2005 рік.
- Звіт та висновок зовнішнього аудитора про діяльність ВАТ Банку “БІГ Енергія” за 2005 рік.
- Затвердження річного звіту Правління Банку про діяльність за 2005 рік, річної фінансової звітності та річної консолідованої фінансової звітності за підсумками роботи у 2005 році, звітів та висновків Ревізійної комісії та зовнішнього аудитора Банку про діяльність ВАТ Банку “БІГ Енергія” за 2005 рік.
- Затвердження розподілу прибутку ВАТ Банку “БІГ Енергія” за 2005 рік.
- Внесення змін та доповнень до Статуту ВАТ Банку “БІГ Енергія”.
- Внесення змін та доповнень до внутрішніх положень ВАТ Банку “БІГ Енергія”.
- Про зміну реєстратора, що здійснює ведення системи реєстру власників іменних цінних паперів ВАТ Банку “БІГ Енергія”.

Реєстрація акціонерів та їх представників, які прибули на Збори, здійснюватиметься 21 липня 2006 року з 12.00 до 13.30 за місцем проведення зборів.

Для реєстрації акціонерам необхідно мати при собі паспорт, а представникам акціонерів - паспорт та належним чином оформлену довіреність.

З матеріалами з питань порядку денного Зборів акціонери матимуть можливість ознайомитися протягом 17-20 липня 2006 року, звернувшись у ВАТ Банк “БІГ Енергія”.

Довідки за телефонами: (044) 246-59-40, 246-59-42.

КОНСОЛІДОВАНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АПББ «АВАЛЬ» за 2005 рік

01011, м.Київ, вул. Лескова, 9, ліцензія №10 від 03.12.2001 року. Консолідована звітність у повному обсязі розміщена на сайті банку www.aval.ua

Консолідований баланс за 2005 рік

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік (2005)	Попередній рік (2004)
1	2	3	4
	АКТИВИ		
1	Кошти Національного банку України та готівкові кошти	3 232 181	1 058 680
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються НБУ, та цінні папери, емітовані НБУ	750 000	67
3	Кошти в інших банках	1 597 364	913 724
4	Цінні папери в торговому портфелі	0	0
5	Цінні папери на продаж	177 753	324 296
6	Кредити та заборгованість клієнтів	12 136 533	8 057 471
7	Цінні папери в портфелі до погашення	3 953	5 872
8	Інвестиції в асоційовані компанії	14 841	12 482
9	Гудвіл при консолідації	(15 480)	(16 679)
10	Основні засоби та нематеріальні активи	987 624	1 003 178
11	Нараховані доходи до отримання	42 230	19 338
12	Відстрочений податковий актив	0	
13	Інші активи, у тому числі:	351 022	584 508
13.1	в т.ч.активи небанківських установ	19 881	80 182
14	Усього активів	19 278 021	11 962 937
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
15	Кошти банків	1 672 461	1 626 814
15.1	у т.ч. кредити, які отримані від НБУ	46 026	637 822
16	Кошти клієнтів	14 226 467	8 191 847
17	Ощадні (депозитні) сертифікати, кмітовані банком	0	0
18	Боргові цінні папери	90	491
19	Нараховані витрати до сплати	191 156	65 274
20	Відстрочені податкові зобов'язання	16 587	11 587
21	Інші зобов'язання	1 424 515	696 415
21.1	у т.ч. зобов'язання небанківських установ	10 009	31 391
22	Усього зобов'язань	17 531 276	10 592 427
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
23	Статутний капітал	1 491 007	989 504
24	Капіталізовані дивіденди	0	0
25	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(27 189)	(24 273)
26	Емісійні різниш	0	2 508
27	Накопичені курсові різниці	0	0
28	Резерви та інші фонди	60 167	141 556
29	Резерви переоцінки, у т.ч.:	191 130	198 716
29.1	Резерви переоцінки необоротних активів	191 130	198 716
29.2	Резерви переоцінки цінних паперів	0	0
30	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	5 708	9 977
31	Прибуток/збиток за звітний рік	20 242	21 718
32	Частка меншості	5 679	30 804
33	Усього власного капіталу	1 746 745	1 370 509
34	Усього пасивів	19 278 021	11 962 937

Консолідований звіт про фінансові результати за 2005 рік

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік (2005)	Попередній рік (2004)
1	2	3	4
1	Чистий процентний дохід	848 394	525 913
1.1	Процентний дохід	1 732 273	1 218 345
1.2	Процентні витрати	(883 879)	(692 432)
2	Чистий комісійний дохід	630 792	619 960
2.1	Комісійний дохід	699 586	671 584
2.2	Комісійні витрати	(68 794)	(51 624)
3	Торговельний дохід	157 490	116 102
4	Дохід у вигляді дивідендів	0	215
5	Дохід від участі в капіталі	223	50
5.1	у т.ч. частка прибутку від інвестицій в асоційовані компанії	223	50
6	Інший дохід	20 565	16 952
7	Фінансові результати від операційної діяльності небанківських установ	(5 981)	5 368
8	Усього доходів	1 651 483	1 284 560

Консолідований звіт про рух грошових коштів за 2005 рік

(непрямий метод)

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний період	Попередній період
	I. Операціна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	20 242	21 718
	Поправки чистого прибутку		
2	Нараховані витрати	118 902	(1 566)
3	Нараховані доходи	(6 354)	(7 653)
4	Амортизація необоротних активів	119 472	110 921
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	218 283	144 914
6	Торговельний результат	0	(986)
7	Нарахований та відстрочений податок	5 740	9 460
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	6 842	85 622
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії	236	413
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(55 516)	(37 093)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	32 624	33 366
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	460 471	359 117
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(531 109)	112 382
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(3 658 475)	(1 542 558)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	265 129	(215 197)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	(637 425)	305 065
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	639 788	(8 518)
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	5 946 632	1 033 519
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати	0	0
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(208 667)	266 727
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі та у портфелі на продаж	86 018	(89 369)
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	1 901 891	(137 949)
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	2 362 362	221 168
	II. Інвестиційна діяльність		
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі до погашення	(779 096)	110 066
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	(21 147)	39 076
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи	9 220	0
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеральних активів	(118 373)	(262 505)
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(909 396)	(113 362)
	III. Фінансова діяльність		
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	(504)	(38 773)
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	353 500	0
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	508 212	228 540
32	Девіденди, що сплачені протягом звітного періоду, у т.ч.:	(674)	0
32.1	девіденди, що сплачені акціонерам компанії	(674)	0
32.2	девіденди, що сплачені власникам частки меншості	0	0
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	860 534	189 767
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	2 313 500	297 572
35	Різниці в результаті переведення коштів у різних валютах	0	0
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	1 765 910	1 468 337
37	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	4 079 410	1 765 910

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік (2005)	Попередній рік (2004)
1	2	3	4
9	Загальні адміністративні витрати	408 525	427 286
10	Витрати на персонал	533 986	406 018
11	Втрати від участі в капіталі	0	0
11.1	у т.ч. втрати від інвестицій в асоційовані компанії	0	0
12	Інші витрати	394 991	268 789
13	Прибуток від операцій	313 981	182 467
14	Чисті витрати на формування резервів	255 871	149 985
15	Прибуток до оподаткування	58 110	32 482
16	Витрати на податок на прибуток	39 535	11 965
17	Прибуток після оподаткування	18 575	20 517
18	Частка меншості	(1 667)	(1 201)
19	Прибуток/збиток консолідованої групи	20 242	21 718
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.00	0.00
21	Скоригований прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.00	0.00

Консолідований звіт про власний капітал за 2005 рік												(тис. грн.)
Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Накопичені курсові різниці	Резерви та інші фонди	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток	Частка меншості	Капітал, резервні та інші фонди (усього)	Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Залишок на 1 січня звітного року	989 504		(24 273)	2 508		141 556	198 716	31 694	30 804	1 370 509	906 812
2	Скоригований залишок на початок року	989 504		(24 273)	2 508		142 503	198 716	31 740	28 754	1 369 452	981 157
	Коригування:											
2.1	Зміна облікової політики											
2.2	Виправлення помилок *						947		46	(2 050)	(1 057)	74 345
3	Переоцінка необоротних активів							444			444	192 569
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів, у разі їх реалізації							(8 030)	8 029		(1)	
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів											
6	Переоцінка інвестицій асоційованих та дочірніх компаній											
7	Накопичені курсові різниці											
8	Чистий прибуток звітного року								20 242		20 242	21 718
9	Розподіл прибутку до загальних резервів								(17 547)			
10	Розподіл прибутку до резервних фондів						17 547					
11	Розподіл прибутку до інших фондів											
12	Дивіденди, що сплачені в звітному році								(700)		(700)	
13	Дивіденди, що капіталізовані в звітному році											
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу											(10 496)
15	Внески за акціями нового випуску	499 997									499 997	200 000
16	Викуплені власні акції			(67 659)	(2 508)		(71 225)				(141 392)	(304 055)
17	Продаж раніше викуплених власних акцій			64 743							64 743	289 617
18	Анульовані раніше викуплені акції											
19	Реалізація інвестицій в асоційовані та дочірні компанії **	1 506					(28 658)		(15 813)	(23 075)	(66 040)	
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року	1 491 007		(27 189)			60 167	191 130	25 951	5 679	1 746 745	1 370 509

* У рядку 2.2 "Виправлення помилок" відображено:

- 1) колонка 8 "Резерви та інші фонди"- 947 тис. грн. - сума додаткового, іншого додаткового та резервного капіталу підприємств - учасників консолідованої групи;
- 2) колонка 10 "Нерозподілений прибуток" - 46 тис. грн. - виправлення помилки суми нерозподіленого прибутку минулих років підприємств - учасників консолідованої групи;
- 3) колонка 11 "Частка меншості" - (2 050) тис. грн. - сума змін частки меншості відносно до даних станом на 01.01.2005р. підприємств - учасників консолідовної групи.;
- 4) колонка 13 "Попередній рік"- дані звіту за 2004 рік збільшено на розмір частки меншості за відповідних період на суму 30 804 тис. грн. в зв'язку зі зміною форми звіту.

** У рядку 19 "Реалізація інвестицій в асоційовані та дочірні компанії" відображені зміни у капіталі консолідованої групи, що виникли у зв'язку із продажем дочірніх установ:

- 1) колонка 3 "Статутний капітал зареєстрований, сплачений" - 1 506 тис. грн. - вибуття суми несплаченого капіталу по проданим дочірнім компаніям, що була включена до звіту за 2004 рік;
- 2) колонка 8 "Резерви та інші фонди" - (28 658) тис.грн. - вибуття резервів та інших фонди по проданим дочірнім компаніям, що були включені до звіту за 2004 рік;
- 3) колонка 10 "Нерозподілений прибуток" - (15 813) тис. грн. - вибуття нерозподіленого прибутку по проданим дочірнім компаніям, що був включений до звіту за 2004 рік;
- 4) колонки 11 "частка меншості" - (23 075) тис. грн. - вибуття частки меншості по проданим дочірнім компаніям, що була включена до звіту за 2004 рік.

Голова Правління

Головний бухгалтер

В. М. Лавренчук

Л. О. Макаренко

Консолідований баланс за 2005 рік				(тис. грн)
Ря-док 1	Найменування статті 2	За 2005 рік 3	За 2004 рік 4	
	Активи			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	2 525	-	
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	-	-	
3	Кошти в інших банках	13 713	-	
4	Цінні папери в торговому портфелі	-	-	
5	Цінні папери в портфелі на продаж	14 761	-	
6	Кредити та заборгованість клієнтів	47 692	-	
7	Цінні папери в портфелі до погашення	-	-	
8	Інвестиції в асоційовані компанії	-	-	
9	Гудвіл при консолідації	-	-	
10	Основні засоби та нематеріальні активи	5 444	-	
11	Нараховані доходи до отримання	698	-	
12	Відстрочений податковий актив	7	-	
13	Інші активи	11 708	-	
13.1	У тому числі активи небанківських установ	10 672	-	
14	Усього активів	96 548		
15	Зобов'язання			
15.1	Кошти банків	3 500	-	
16	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України	-	-	
17	Кошти клієнтів	24 992	-	
18	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	-	-	
19	Боргові цінні папери	-	-	
20	Нараховані витрати до сплати	661	-	
21	Відстрочені податкові зобов'язання	8	-	
22	Інші зобов'язання	8 855	-	
22.1	У тому числі зобов'язання небанківських установ	5 238	-	
22.2	Усього зобов'язань	38 016		
23	Власний капітал			
24	Статутний капітал	56 650	-	
25	Капіталізовані дивіденди	-	-	
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)	(1 040)	-	
27	Емісійні різниці	7	-	
28	Накопичені курсові різниці	-	-	
29	Резерви та інші фонди	737	-	
30	Резерви переоцінки, у тому числі:	-	-	
30.1	Резерви переоцінки необоротних активів	-	-	
30.2	Резерви переоцінки цінних паперів	-	-	
31	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	102	-	
32	Прибуток/Збиток за звітний рік	1 621	-	
33	Частка меншості	455	-	
34	Усього власного капіталу	58 532		
	Усього пасивів	96 548		

Голова Правління

Головний бухгалтер

Пінчук Н.А.

Шкітіна Л.П.

Звіт про власний капітал за 2005 рік												
Ря-док	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Накопичені курсові різниці	Резерви та інші фонди	Резерви переоцінки	Нероз-поділений прибуток (непокритий збиток)	Частка меншості	Капітал, резервні та інші фонди, усього	(тис. грн.) Попередній рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	Залишок на 1 січня звітного року	56650		(1042)	7		7		832		56454	
2	Скоригований залишок на початок року	56650		(1042)	7		7		832		56454	
2.1	Коригування:											
2.2	Зміна облікової політики											
3	Виправлення помилок											
4	Переоцінка необоротних активів											
5	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття											
6	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів											
7	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії											
8	Накопичені курсові різниці								1621	1	1622	
9	Чистий прибуток звітного року											
10	Розподіл прибутку до загальних резервів											
11	Розподіл прибутку до інших фондів											
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році											
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році						694		(694)			
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу											
15	Внески за акціями нового випуску									455	455	
16	Викуплені власні акції			(1249)							(1249)	
17	Продаж раніше викуплених власних акцій			1251							1251	
18	Анульовані раніше викуплені акції											
19	Реалізація інвестицій в асоційовані й дочірні компанії											
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного року	56650		(1040)	7		738		1722	456	58533	

Голова Правління

Головний бухгалтер

Пінчук Н.А.

Шкітіна Л.П.

Консолідована фінансова звітність Відкритого акціонерного товариства Банку Олімпійська Україна" станом за 31.12.2005року

Адреса сайту консолідованої фінансової звітності
БАТ Банк «Олімпійська Україна» за 2005 р.: www.olympukrbank.ua

Консолідований звіт про фінансові результати за 2005 рік					(тис. грн)
Ря-док 1	Найменування статті 2	За 2005 рік 3	За 2004 рік 4		
1	Чистий процентний дохід:	7267	-		
1.1	Процентний дохід	10851	-		
1.2	Процентні витрати	(3584)	-		
2	Чистий комісійний дохід:	337	-		
2.1	Комісійний дохід	359	-		
2.2	Комісійні витрати	(22)	-		
3	Торговельний дохід	44	-		
4	Дохід у вигляді дивідендів	-	-		
5	Рядок виключено	-	-		
5.1	Дохід від участі в капіталі	-	-		
6	У тому числі частка прибутку від інвестицій в асоційовані компанії	-	-		
7	Інший дохід	12505	-		
8	Фінансові результати від операційної діяльності	-	-		
9	небанківських установ	(12)	-		
10	Усього доходів	20141	-		
11	Загальні адміністративні витрати	(605)	-		
11.1	Витрати на персонал	(951)	-		
12	Витрати від участі в капіталі	-	-		
13	Витрати на формування резервів	(13281)	-		
14	Чисті витрати на формування резервів	5304	-		
15	Прибуток до оподаткування	(3318)	-		
16	Витрати на податок на прибуток	1986	-		
17	Прибуток після оподаткування	(364)	-		
18	Рядок виключено	1622	-		
19	Частка меншості	(1)	-		
20	Прибуток/Збиток консолідованої групи	1621	-		
21	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.05	-		
	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0.05	-		

Голова Правління

Головний бухгалтер

Пінчук Н.А.

Шкітіна Л.П.

Консолідований звіт про рух грошових коштів за 2005 рік (непрямий метод)					(тис. грн)
Ря-док 1	Найменування статті 2	Звітний рік 3	Попередній рік 4		
1	I. ОПЕРАЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
2	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	1621	-		
3	Поправки чистого прибутку	-	-		
4	Нараховані витрати	471	-		
5	Нараховані доходи	(73)	-		
6	Амортизація необоротних активів	142	-		
7	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	-	-		
8	Торговельний результат	3318	-		
9	Нарахований та відстрочений податок	(86)	-		
10	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	-	-		
11	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії	-	-		
12	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(631)	-		
13	Інший рух коштів, які не є грошовими	210	-		
14	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	4972	-		
15	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(7757)	-		
16	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(23828)	-		
17	Зменшення (збільшення) інших активів	(11130)	-		
18	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	-	-		
19	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	3500	-		
20	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	18735	-		
21	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати	-	-		
22	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	4494	-		
23	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі та у портфелі на продаж	(8727)	-		
24	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	(24713)	-		
25	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	(19741)	-		
26	II. ІНВЕСТИЦІЙНА ДІЯЛЬНІСТЬ				
27	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі до погашення	-	-		
28	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	-	-		
29	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні компанії	-	-		
30	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(2194)	-		
31	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	(2194)	-		
32	III. ФІНАНСОВА ДІЯЛЬНІСТЬ				
33	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	-	-		
34	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	-	-		
35	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	457	-		
36	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду, у тому числі:	-	-		
37	Дивіденди, що сплачені власникам частки меншості	-	-		
38	Дивіденди, що сплачені акціонерам компанії	-	-		
39	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	457	-		
40	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	(21478)	-		
41	Різниця в результаті переведення коштів у різних валютах	-	-		
42	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	29640	-		
43	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	8162	-		

Голова Правління

Головний бухгалтер

Пінчук Н.А.


Шкітіна Л.П.

Висновок незалежних аудиторів стосовно консолідованої фінансової звітності Відкритого акціонерного товариства Банку «Олімпійська Україна» станом за 31.12.2005року.

Керівництву БАТ Банку «Олімпійська Україна»

Аудиторська фірма "Бізнес Аудит Центр" згідно договору № 06030500 від 24.03.2006р. провела аудиторську перевірку консолідованої фінансової звітності Відкритого акціонерного товариства Банку «Олімпійська Україна» та його дочірніх підприємств (надалі - Група) за 2005 рік станом за 31.12.2005р. за період з 01.01.2005 року по 31.12.2005 року. Відповідальність за надану консолідовану фінансову звітність, яка складається із

БАЛАНС за станом на кінець дня 31 грудня 2005р.					(тис.грн.)						
Рядок	Найменування статті	Примітки	2005 рік	2004 рік							
1	2	3	4	5							
1	АКТИВИ										
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку		64173	76487							
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, і цінні папери, емітовані Національним банком України	2	0	0							
3	Кошти в інших банках	3	2173	4724							
4	Цінні папери в торговому портфелі банку	4	0	0							
5	Цінні папери в портфелі банку на продаж	5	33257	6836							
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	307287	208147							
7	Цінні папери в портфелі банку до погашення	7	0	0							
8	Інвестиції в асоційовані й дочірні компанії	8	7287	8927							
9	Основні засоби та нематеріальні активи	9	40778	24453							
10	Нараховані доходи до отримання від Національного банку України	10	5560	8252							
11	Відстрочений податковий актив інших акцій	11	129	184							
12	Інші активи	12	12566	15352							
13	Усього активів		473210	353362							
14	Кошти банків:		0	0							
14.1	У тому числі кредити, які отримані від Національного банку України		0	0							
15	Кошти клієнтів	12	361576	282010							
16	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком		0	0							
17	Боргові цінні папери, емітовані банком	13	0	0							
18	Нараховані витрати до сплати	14	2046	1910							
19	Відстрочені податкові зобов'язання		0	0							
20	Інші зобов'язання	15	1313	1911							
21	Усього зобов'язань		4009	1492							
22	Усього зобов'язань		378944	287323							
23	Власний капітал										
24	Статутний капітал	16	76445	46445							
25	Капіталізовані дивіденди		0	0							
26	Власні акції (частки, паї), що викуплені в акціонерів (учасників)		0	0							
27	Емісійні різниці		13	13							
28	Резерви та інші фонди банку		1887	1626							
29	Резерви переоцінки, у тому числі:		3	294							
29.1	Резерви переоцінки необоротних активів		0	0							
29.2	Резерви переоцінки цінних паперів		3	13							
30	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років		0	281							
31	Прибуток/збиток звітного року, що очікує затвердження		19349	12828							
32	Усього власного капіталу		8569	4833							
33	Усього пасивів		104266	66039							
34	Усього пасивів		473210	353362							
В.о.голови Правління Головний бухгалтер			Воробйова Л.О. Малога М.О.								
Примітка 28. Потенційні зобов'язання банку на кінець року											
Примітка 28.1 Потенційні зобов'язання банку на кінець 2005 року.											
У листопаді 2005 року подана позовна заява в Господарський суд м.Києва про скасування податкових зобов'язань на суму 88 тис.грн., які пред'явлені банку до сплати СДПІ по роботі з ВПІ не у відповідності до законодавства України.											
Рядок	Найменування статті	2005 рік	2004 рік								
1	2	3	4								
1	Гарантії надані	0	0								
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них:	4619	4287								
2.1	Первинний строк погашення - до 1 року	2759	821								
2.2	Первинний строк погашення - більше 1 року	1860	3466								
3	Акредитиви	0	0								
4	Авалі	0	0								
Активи у заставі, щодо яких передбачені обмеження, пов'язані з володінням, користуванням та розпорядженням ними відсутні. Банк має орендні відносини з АТ ХК "Київськбуд", ПЦКТ "Система", АТП-6 БАТ "Київобудтранс", БАТ ПП "Київоргбуд", ТОВ "Торговий центр, СГД Коваль С.В., Коваль В.Є., м.Дніпропетровськ, Федерация профспілок м. Одеса БАТ "Готель "Дніпро" м. Запоріжжя, БАТ "Укрвуглепостач" м.Донецьк, ТОВ "Центр-Отель" м.Вінниця, СПД Стецун І.О., м.Севастополь, Навально-курсовий комбінат УЖЖГ смт. Буца, СПД Коган Ю.В. м. Харків, ПП Данковцев О.В. м.Феодосія, БАТ "Міжрегіональний фондний союз" і являється лізингодержувачем. Мінімальні лізингові виплати за оперативним лізингом за строками складають: ● до одного року - 1 348 тис.грн. ● від одного до п'яти років - 16 374 тис.грн. ● понад п'ять років - 0 тис.грн.											
В.о.голови Правління Головний бухгалтер			Воробйова Л.О. Малога М.О.								
Звіт про власний капітал за станом на кінець дня 31 грудня 2005р											
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	2004 рік
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	Залишок на 1 січня 2005р.		46445	0	0	13	1626	2600	18045	68739	55723
2	Скоригований залишок на початок року		46445	0	0	13	1626	2600	1766	68739	55723
2.1	Коригування:										
2.2	Зміна облікової політики	1,2	0	0	0	0	0	0	(384)	(2690)	0
2.3	Виправлення помилок	1,2	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка необоротних активів	0	0	0	973	0	0	0	0	0	0
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття		0	0	0	0	0	(983)	983	0	0
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації		0	0	0	0	0	0	281	0	281
8	Чистий прибуток звітного року		0	0	0	0	0	(281)	281	0	0
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		0	0	0	0	0	0	7254	7254	4833
10	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	0	0	0	(261)	0
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Дивіденди, що сплачені у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Внески за акціями нового випуску		0	0	0	0	0	0	0	0	0
16	Викуплені власні акції		30000	0	0	0	0	0	0	30000	4201
17	Продаж раніше викуплених власних акцій		0	0	0	0	0	0	0	0	1001
18	Анульовані раніше викуплені акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Залишок за станом на кінець дня 31.12.2005р.		76445	0	0	13	1887	3	25918	104266	66039
В.о.голови Правління Головний бухгалтер			Воробйова Л.О. Малога М.О.								

		АРКАДА Акціонерний комерційний банк			
Річний фінансовий звіт АКБ «Аркада» за 2005 рік					
Звіт про фінансові результати за станом на кінець дня 31 грудня 2005р <div>(тис. грн.)</div>					
Рядок	Найменування статті	Примітки	2005 рік	2004 рік	
1	2	3	4	5	
1	Чистий процентний дохід		28068	15123	
1.1	Процентний дохід	18	41605	25321	
1.2	Процентні витрати	19	(13537)	(10198)	
2	Чистий комісійний дохід		41984	28763	
2.1	Комісійний дохід		42102	28977	
2.2	Комісійні витрати		(118)	(214)	
3	Торговельний дохід	20	1339	1384	
4	Дохід у вигляді дивідендів	21	0	0	
5	Дохід від участі в капіталі		0	212	
6	Інший дохід		709	875	
7	Усього доходів		72100	46357	
8	Загальні адміністративні витрати	22	(16259)	(13852)	
9	Витрати на персонал	23	(20444)	(16194)	
10	Втрати від участі в капіталі		0	0	
11	Інші витрати		(7657)	(5602)	
12	Прибуток від операцій		27740	10709	
13	Чисті витрати на формування резервів	24	(15464)	(1166)	
14	Прибуток до оподаткування		12276	9543	
15	Витрати на податок на прибуток	25	(5707)	(4710)	
16	Прибуток після оподаткування		6569	4833	
17	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	26	0,14	0,11	
18	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	26	0,14	0,11	
В.о. голови Правління Головний бухгалтер		Воробйова Л.О. Малога М.О.			
ПРИМІТКА 34 "РАХУНКИ ДОВІРЧОГО УПРАВЛІННЯ" <div>(тис. грн.)</div>					
Рядок	Найменування статті	На 1.01.2006р.	На 1.01.2005р.	Зміни після дати останньої річної звітності (+; -)	
1	2	3	4	5	
1	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0	
2	Поточні рахунки банку-управителя з довірного управління	238 068	190 342	+47 726	
3	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	3 005 667	2 247 926	+757 741	
4	Цінні папери в довірчому управлінні	62 117	34 469	+27 648	
5	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0	
6	Інші активи в довірчому управлінні	0	0	0	
7	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0	
8	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	210	122	+88	
9	Усього за активними рахунками довірного управління	3 306 062	2 472 859	+833 203	
10	Фонди банківського управління	2 830 430	1 674 567	+1 155 863	
11	Рахунки установників	475 401	798 147	-322 746	
12	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	24	24	0	
13	Доходи від операцій довірного управління	207	121	+86	
14	Усього за пасивними рахунками довірного управління	3 306 062	2 472 859	+833 203	
В.о. голови Правління Головний бухгалтер		Воробйова Л.О. Малога М.О.			
ний капітал ня 31 грудня 2005р <div>(тис. грн)</div>					
Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	2004 рік
7	8	9	10	11	12
13	1626	2600	18045	68729	55723
13	1626	294	1766	66039	55723
0	0	(2306)	(384)	(2690)	0
0	0				
0	0	(983)	983	0	0
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	0	281
0	0	(281)	281		
0	0	0	7254	7254	4833
0	0	0	0	0	
0	261	0	0	(261)	
0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	
0	0	0	0	0	0
0	0	0	0	30000	4201
0	0	0	0	0	1001
0	0	0	0		
13	1887	3	25918	104266	66039
Воробйова Л.О Малога М.О.					

Звіт про рух грошових коштів (непрямий метод) за станом на кінець дня 31 грудня 2005р				
Рядок	Найменування статті	Примітки	2005 рік	тис.грн.) 2004 рік
I. Операційна діяльність				
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду		6569	4833
Поправки чистого прибутку				
2	Нараховані витрати		172	1457
3	Нараховані доходи		2666	(2175)
4	Амортизація необоротних активів		3380	3074
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів		15464	1166
6	Торговельний результат		(426)	(294)
7	Нарахований та відстрочений податок		(2514)	(300)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій		807	(7)
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії		0	(212)
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів		(406)	112
11	Інший рух коштів, які не є грошовими		0	0
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку		25712	7654
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам		0	0
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(110373)	(5397)	(59923)
15	Зменшення (збільшення) інших активів			(1990)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України		0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків		0	0
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках		79691	65811
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати		0	0
20	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань		2421	(368)
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі, у портфелі банку на продаж		(25882)	484
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності		(59540)	4014
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності		(33828)	11668
II. Інвестиційна діяльність				
24	Погашення (придбання) цінних паперів у портфелі банку до погашення		0	0
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії		640	277
26	Зменшення (збільшення) інвестицій у дочірні установи		1685	(1003)
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів		(13361)	(13962)
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності		(11036)	(14688)
III. Фінансова діяльність				
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу		0	0
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань		0	0
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу		30000	5202
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду		(1)	0
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності		29999	5202
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів		(14865)	2182
35	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року		81211	79029
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року		66346	81211
В.о. голови Правління Головний бухгалтер			Воробйова Л.О. Малога М.О.	
Kyiv Audit Group				
65, Velyka Vasylkivska (Chervonoarmiis'ka) St. Office 415, Kyiv, Ukraine 03150 Tel./fax: +38 044 493 9849. 289-7607 E-trail: info@kagaudit.com http://www.kagaudit.com				
АУДИТОРСЬКИЙ ВИСНОВОК Учасникам та Правлінню акціонерного комерційного банку "Аркада" Реєстраційний №38/06				
Ми провели аудиторську перевірку балансу акціонерного комерційного банку "Аркада" (надалі - "Банк") станом на 31 грудня 2005 року, звіту про фінансові результати, звіту про рух грошових коштів, звіту про власний капітал та приміток до фінансових звітів за рік, що минув на зазначену дату. Відповідальність за подану фінансову звітність несе управлінський персонал Банку. Нашим обов'язком є висловлення думки щодо цієї фінансової звітності на підставі аудиторської перевірки. Ми провели аудиторську перевірку згідно з Міжнародними стандартами аудиту. Ці стандарти зобов'язують нас планувати і здійснювати аудиторську перевірку з метою одержання обґрунтованої впевненості в тому, що фінансова звітність не містить суттєвих викривлень. Аудит включає перевірку шляхом тестування доказів, які підтверджують суми та розкриття інформації у фінансовій звітності. Аудиторська перевірка включає також оцінку застосованих принципів бухгалтерського обліку і суттєвих попередніх оцінок, здійснених управлінським персоналом, а також оцінку загального подання фінансової звітності. Ми вважаємо, що проведена аудиторська перевірка забезпечує обґрунтовану підставу для висловлення нашої думки. На нашу думку, фінансова звітність в усіх суттєвих аспектах справедливо й достовірно відображає фінансовий стан Банку за станом на 31 грудня 2005 року, а також результати його діяльності, рух грошових коштів та власного капіталу за рік, що минув на зазначену дату, згідно з вимогами чинного законодавства щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банках України.				
Президент ТОВ «АФ «Київська аудиторська група» (сертифікат НБУ №0000065) 22 березня 2006 року			В. Линник	
Річна фінансова звітність за 2005 рік в повному обсязі та аудиторський висновок розміщено на сайті в мережі Інтернет за адресою: http://www.arkada.kiev.ua				

БАЛАНС				
за станом на 31 грудня 2005 року (на кінець дня)				
Рядок	Найменування статті	Примітки	Звітний 2005 рік	Попередній 2004 рік
1	2	3	4	5
	АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку		37228	22791
2	України та готівкові кошти банку			
	Казначейські та інші цінні папери,			
	що рефінансуються Національним			
	банком України, і цінні папери,			
	вмітовані Національним			
	банком України	2	0	0
3	Кошти в інших банках	3	21477	9400
4	Цінні папери в торговому	4	0	0
	портфелі банку			
5	Цінні папери в портфелі			
	банку на продаж	5	15	15
6	Кредити та заборгованість клієнтів	6	108175	117101
7	Цінні папери в портфелі			
	банку до погашення	7	0	0
8	Інвестиції в асоційовані			
	й дочірні компанії	8	0	0
9	Основні засоби та			
	нематеріальні активи	9	46905	29744
10	Нараховані доходи до отримання	10	2147	347
11	Відстрочений податковий актив		190	223
12	Інші активи	11	1299	653
13	Усього активів		217436	180274
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ			
14	Кошти банків:		11683	17658
14.1	У тому числі кредити, які отримані			
	від Національного банку України		0	0
15	Кошти клієнтів	12	33951	32944
16	Ощадні (депозитні) сертифікати,			
	вмітовані банком		0	0
17	Боргові цінні папери,			
	вмітовані банком	13	0	0
18	Нараховані витрати до сплати	14	10	66
19	Відстрочені податкові зобов'язання		28	
20	Інші зобов'язання	15	1070	30364
21	Усього зобов'язань		46742	81032
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ			
22	Статутний капітал	16	150000	90164
23	Капіталізовані дивіденди		0	0
24	Власні акції (частки, паї),			
	що викуплені в акціонерів			
	(учасників)		(736)	(8593)
25	Емісійні різниці		0	0
26	Резерви та інші фонди банку		4277	3079
27	Резерви переоцінки ,			
	у тому числі:		13394	13394
27.1	Резерви переоцінки			
	необоротних активів		13394	13394
27.2	Резерви переоцінки цінних паперів		0	0
28	Нерозподілений прибуток			
	(непокритий збиток) минулих років		0	0
29	Прибуток/збиток звітного року,			
	що очікує затвердження		3759	1198
30	Усього власного капіталу		170694	99242
31	Усього пасивів		217436	180274

(Початок на 14-й стор.).

Звіт про власний капітал за станом на кінець дня 31 грудня 2005 року (на кінець дня)

(тис.грн.)											
Рядок	Найменування статті	Примітки	Статутний зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Резерви та інші фонди банку	Результати переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Капітал, резерви та інші фонди, усього	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	Звітний рік 11	Попередній рік 12
1	Залишок на 1 січня звітного 2005 року		90164	0	(8593)	0	3079	13394	1198	99242	105985
2	Скоригований залишок на початок 2005 року		90164	0	(8593)	0	3079	13394	1198	99242	105985
2.1	Коригування	Зміна облікової політики	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.2	Виправлення помилок		0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка необоротних активів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття		0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії		0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Сума результатів переоцінки інвестицій в асоційовані й дочірні компанії в разі їх реалізації		0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Чистий прибуток звітного року		0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Розподіл прибутку до загальних резервів банку		0	0	0	0	1198	0	3759 (1198)	3759	1198
10	Розподіл прибутку до резервних фондів		0	0	0	0	0	0	0	0	0
11	Розподіл прибутку до інших фондів банку		0	0	0	0	0	0	0	0	0
12	Дивіденди, що сплачені у звітному 2005 році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Дивіденди, що капіталізовані у звітному 2005 році		0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу		29906	0	0	0	0	0	0	29906	0
15	Внески за акціями нового випуску		29930	0	0	0	0	0	0	29930	0
16	Викуплені власні акції		0	0	(18)	0	0	0	0	(18)	(8593)
17	Продаж раніше викуплених власних акцій		0	0	7875	0	0	0	0	7875	652
18	Анульовані раніше викуплені акції		0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня звітного 2005 року		150000	0	(736)	0	4277	13394	3759	170694	99242

Річна фінансова звітність банку перевірена та її достовірність підтверджена аудитором Сочинською Галиною Валентинівною (сертифікат аудитора серія Б №000061 присвоєння кваліфікації аудитора з правом здійснення аудиту банків згідно рішення Аудиторської палати України від 26 лютого 1999 року №75), сертифікат аудитора на право здійснення аудиту банків НБУ №.0000066 від 08.02.2005 №134.

Річна фінансова звітність ЗАТ "ЄБРФ" та аудиторський висновок у повному складі розміщено на сайті банку www.ebrf.com.ua.

Голова Правління
Головний бухгалтер

В. В. Солод
Н. К. Шламенок

КОНСОЛІДОВАНИЙ БАЛАНС за 2005 рік

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2005 рік	2004 рік
АКТИВИ			
1	Кошти в Національному банку України та готівкові кошти банку	64173	76487
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3	Кошти в інших банках	2325	5603
4	Цінні папери в торговому портфелі	0	0
5	Цінні папери в портфелі на продаж	60748	15323
6	Кредити та заборгованість клієнтів	309993	209968
7	Цінні папери в портфелі до погашення інвестицій в асоційовані компанії	0	1793
8	Гудвіл при консолідації	(2307)	(3116)
9	Основні засоби та нематеріальні активи	41662	25187
10	Нараховані доходи до отримання	5568	8034
11	Відстрочений податковий актив	129	184
12	Інші активи	15736	21105
13	У тому числі активи небанківських установ	3170	5765
14	Усього активів	498019	360568
15	ЗОВОВ'ЯЗАННЯ	0	0
15.1	Кошти банків	0	0
16	У тому числі кредити, які отримані від НБУ	0	0
17	Кошти клієнтів	380867	283995
18	Ощадні (депозитні) сертифікати, емітовані банком	0	0
19	Боргові цінні папери	0	0
20	Нараховані витрати до сплати	2046	1910
21	Відстрочені податкові активи	1313	1911
22	Інші зобов'язання	7754	6542
21.1	У тому числі зобов'язання небанківських установ	3745	5050
22	Усього зобов'язань	391980	294358
23	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	76445	46445
24	Статутний капітал	0	0
25	Капіталізовані дивіденди	0	0
26	Власні акції(частки, паї),що викуплені в акціонерів (учасників)	0	0
27	Емісійні різниці	13	13
28	Накопичені курсові різниці	49	145
29	Резерви та інші фонди	1887	1626
30	Резерви переоцінки, у тому числі:	5	297
29.1	Резерви переоцінки необоротних активів	5	16
29.2	Резерви переоцінки цінних паперів	0	281
30	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток) минулих років	18490	12828
31	Прибуток/збиток за звітний рік	7477	4850
32	Частка меншості	1673	6
33	Усього власного капіталу	106039	66210
34	Усього пасивів	498019	360568

В.о.голови Правління
Головний бухгалтер

Воробйова Л.О.
Малюга М.О.

Консолідований звіт про фінансові результати за 2005 рік

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	2005 рік	2004 рік
1	Чистий процентний дохід,у тому числі	28056	15086
1.1	Процентний дохід	41552	25260
1.2	Процентні витрати	(13496)	(10174)
2	Чистий комісійний дохід, у тому числі	41967	28745
2.1	Комісійний дохід	42085	28959
2.2	Комісійні витрати	(118)	(214)
3	Торговельний дохід	1339	1384
4	Дохід у вигляді дивідендів	1514	734
5	Дохід від участі в капіталі	0	327
5.1	У тому числі частка прибутку від інвестицій в асоційовані компанії	0	327
6	Інший дохід	6314	7914
7	Фінансові результати від операційної діяльності небанківських установ	(105)	(401)
8	Усього доходів	79085	53789
9	Загальні адміністративні витрати	(16259)	(13852)
10	Витрати на персонал	(20444)	(16194)
11	Втрати від участі в капіталі	0	0
11.1	У тому числі втрати від інвестицій в асоційовані компанії	0	0
12	Інші витрати	(13009)	(12744)
13	Прибуток від операцій	29373	10999
14	Чисті витрати на формування резервів	(15464)	(1166)
15	Прибуток до оподаткування	13909	9833
16	Витрати на податок на прибуток	(6185)	(4982)
17	Прибуток після оподаткування	7724	4851
18	Частка меншості	(247)	(1)
19	Прибуток/збиток консолідованої групи	7477	4850
20	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,10	0,07
21	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,10	0,07

В.о.голови Правління
Головний бухгалтер

Воробйова Л.О.
Малюга М.О.

Консолідований звіт про власний капітал за 2005 рік

тис.грн.

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал, зареєстрований, сплачений	Капіталізовані дивіденди	Викуплені власні акції	Емісійні різниці	Накопичені курсові різниці	Резерви та інші фонди	Резерви переоцінки	Нерозподілений прибуток (непокритий збиток)	Частка меншості	Капітал, резерви та інші фонди (усього)	2004 рік
1	Залишок на 1 січня 2004 р.	46445	0	0	13	145	1626	297	17678	6	66210	57101
2	Скоригований залишок н початок року Коригування:	46445	0	0	13	145	1626	297	17487	6	66019	55723
2.1	Зміна облікової політики	0	0	0	0	0	0	0	(191)	0	(191)	(1378)
2.2	Виправлення помилок	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	Переоцінка необоротних активів	0	0	0	0	0	0	973	0	0	973	3
4	Сума результатів переоцінки необоротних активів у разі їх вибуття	0	0	0	0	0	0	(983)	983	0	0	0
5	Відстрочені податки за результатами переоцінки основних засобів	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Переоцінка інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
7	Накопичені курсові різниці	0	0	0	0	(96)	0	(1)	0	0	(97)	281
8	Чистий прибуток звітного року	0	0	0	0	0	0	0	7477	247	7724	4850
9	Розподіл прибутку до загальних резервів	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Розподіл прибутку до резервних фондів	0	0	0	0	0	261	0	(261)	0	0	0
11	Розподіл прибутку до інших фондів	0	0	0	0	0	0	0	0	1420	1420	0
12	Дивіденди, щосплачені у звітному році	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
13	Дивіденди, щокапіталізовані у звітному році	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
14	Сплата до раніше зареєстрованого статутного капіталу	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15	Внески за акціяминового випуску	30000	0	0	0	0	0	0	0	30000	4201	1001
16	Викуплені власні акції	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
17	Продаж раніше викуплених власних акцій	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
18	Анульовані раніше викуплені акції	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
19	Реалізація інвестицій в асоційовані й дочірні компанії	0	0	0	0	0	0	(281)	281	0	0	0
20	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня 2005 року	76445	0	0	13	49	1887	5	25967	1673	106039	66204

В.о.голови Правління
Головний бухгалтер

Воробйова Л.О.
Малюга М.О.

УКРАЇНА

АУДИТОРСЬКА ФІРМА "НОРМАН-АУДИТ"

м. Київ, вул. Підгірна, 1 тел. 450-65-80; 8-097-891-55-40

Свідчить про внесення в Реєстр суб'єктів аудиторської діяльності № 1277 (рішення Аудиторської палати України від 26.01.2001 р. за № 98, строк дії до 26.01.2011 р.)

Висновок незалежних аудиторів

про консолідовану фінансову звітність Відкритого акціонерного товариства Акціонерний комерційний банк "Аркада" за 2005 рік

м.Київ

На підставі договору № 3-АБ від 25 квітня 2006 року, укладеного з БАТ АКБ "Аркада", аудиторською фірмою "Норман-Аудит" проведена перевірка консолідованої фінансової звітності БАТ АКБ "Аркада" за 2005 рік з метою висловлення незалежної думки щодо цієї звітності.

Перевірка проводилась згідно міжнародних стандартів аудиту, що прирівняні до національних стандартів аудиту, які можна використовувати для проведення аудиторських перевірок на відповідність. Ці нормативи вимагають, щоб планування і проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних доказів відсутності суттєвих перекручень і помилок у фінансовій звітності.

Аудиторська перевірка складалася з вивчення (шляхом тестування) доказів, які підтверджують показники фінансової звітності. Також, в перевірку входить оцінка бухгалтерського обліку, висловлення висновків про те, чи відповідає консолідована фінансова звітність БАТ АКБ "Аркада" у всіх суттєвих аспектах нормативам, що регламентують порядок підготовки і представлення фінансових звітів. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

На нашу думку, консолідована фінансова звітність ("Консолідований баланс", " Консолідований звіт про фінансові результати", " Консолідований звіт про рух грошових коштів" та "Консолідований звіт про власний капітал") справділиво і достовірно відображають фінансовий стан Відкритого акціонерного товариства АКБ "Аркада" на кінець дня 31 грудня 2005 року, а також результат його діяльності та рух грошових коштів за 2005 рік, згідно з Міжнародними стандартами бухгалтерського обліку і відповідають вимогам чинного законодавства України та прийнятої облікової політики.

Директор АФ "Норман-Аудит" (сертифікат серії "Б" № 0000031 від 28.12.2004р. продовжений до 01.01.2007р. Рішення НБУ від 28.12.2004р. №98).

Консолідована річна фінансова звітність за 2005 рік в повному обсязі та аудиторський висновок розміщено на сайті в мережі Інтернет за адресою: <http://www.arkada.kiev.ua>

О П Жук

Консолідований звіт про рух грошових коштів за 2005 рік (непрямий метод)

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	2005 рік	2004 рік
I.Операційна діяльність			
1	Чистий прибуток(збиток) поточного періоду	7477	4850
Поправки чистого прибутку			
2	Нараховані витрати	(907)	556
3	Нараховані доходи	2881	(737)
4	Амортизація необоротних активів	3656	3243
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	15464	1166
6	Торговельний результат	(426)	(294)
7	Нарахований та відстрочений податок	(2972)	(550)
8	Прибуток(збиток) від продажу інвестицій	807	(7)
9	Прибуток від інвестицій в асоційовані компанії	0	(327)
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(406)	111
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	0	0
12	Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку	25574	8011
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	0	0
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(110163)	(59744)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(19978)	(5941)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	0	0
18	Збільшення (зменшення) коштів на поточних та депозитних рахунках	79840	64662
19	Збільшення (зменшення) коштів, залучених під ощадні (депозитні) сертифікати	0	0
20	Збільшення (зменшення)інших зобов'язань	318	2471
21	Реалізація (придбання) цінних паперів у торговому портфелі та у портфелі на продаж	(25882)	485
22	Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності	(75865)	1933
23	Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності	(50291)	9944
II. Інвестиційна діяльність			
24	Погашення(придбання) цінних паперів у портфелі до погашення	16551	(11)
25	Зменшення (збільшення) інвестицій в асоційовані компанії	640	277
26	Зменшення(збільшення) інвестицій в дочірні установи	1000	(2452)
27	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(13387)	(16344)
28	Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності	4804	(18530)
III. Фінансова діяльність			
29	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	0	4395
30	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	0	0
31	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	30000	6202
32	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду, у тому числі:	(116)	0
32.1	дивіденди, що сплачені акціонерам компанії	(1)	0
32.2	дивіденди, що сплачені власникам частки меншості	(115)	0
33	Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності	29884	10597
34	Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів	(15603)	2011
35	Різниці в результаті переведення коштів у різних валютах	(11)	87
36	Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року	82090	80166
37	Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року	66498	82090

В.о.голови Правління

Воробйова Л.О.

Головний бухгалтер

Малюга М.О.

Консолідовані позабалансові вимоги та зобов'язання за 2005 рік

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	2005 рік	2004 рік
I. ПОЗАБАЛАНСОВІ ВИМОГИ			
1	Гарантії, поручительства, акредитиви та акцепти, що надані банкам	0	0
2	Гарантії, що надані клієнтам	0	0
3	Сумнівні гарантії та поручительства	0	0
4	Зобов'язання з кредитування, які надані банкам	0	0
5	Зобов'язання з кредитування, які надані клієнтам	4619	4287
6	Валюта та банківські метали, які куплені, але не отримані	0	0
7	Сумнівні вимоги за операціями з валютою та банківськими металами	0	0
8	Цінні папери до отримання за операціями андеррайтингу	0	0
9	Активи до отримання	41616	0
10	Сумнівні вимоги за операціями з фінансовими інструментами, крім інструментів валютного обміну	0	0
11	Отримана застава	43263	0
12	Не сплачені в строк доходи	0	0
13	Списана у збиток заборгованість за активами	322	2
14	Цінні папери та інші активи клієнтів на зберіганні	0	0
15	Активні рахунки довірного управління	3306062	2472859
16	Інші розрахунки	0	0
17	Операції за основними засобами	6146	6243
18	Документи та цінності в підвізві та в дорозі	0	0
19	Інші активи небанківських установ	0	0
II. ПОЗАБАЛАНСОВІ ЗОВОВ'ЯЗАННЯ			
20	Гарантії, що отримані від банків	0	0
21	Гарантії, що отримані від клієнтів	64024	58154
22	Зобов'язання з кредитування, які отримані від банків	0	0
23	Пасивні рахунки довірного управління	3306062	2472859
24	Валюта та банківські метали, які продані, але не відправлені	0	0
25	Цінні папери до відправлення за операціями андеррайтингу	0	0
26	Активи до відправлення	44126	0
27	Надана застава	0	196763
28	Інші зобов'язання небанківських установ	0	0

В.о.голови Правління

Воробйова Л.О.

Головний бухгалтер

Малюга М.О.



25 травня в Україні мінлива хмарність. Уночі у північних та центральних областях місцями сильні дощі, вдень — без істотних опадів. Температура в західних та північних областях уночі 8—13, удень 16—21 градусів тепла.

Османі Лаффіт зашив жабу і став дизайнером

Минулої неділі в Києві відбувся конкурс круїзних колекцій «10x10». Раніше представлення десяти моделей десяти українських дизайнерів проходило в рамках Міжнародного фестивалю «Київський подіум». Утретє йому, мабуть, стало тісно в цих рамках, і організатори пустили «десятку» в самостійне плавання. А навздогін плів ботик з колекцією чеського дизайнера кубинського походження Османі Лаффіта. Капітаном його корабля стала Лада Литовченко. Вона демонструвала найкраще вбрання «для леді» та діамантові прикраси. Модель запевнила, що, попри жакливу спекоту, почувається в цих сукнях комфортно. Гардероб від Лаффіта — одяг для вищого товариства. Гламур, але їхній, без фальшивих блискіток. Такий носять дами з правильною поставою та аристократичними манерами. Османі зізнався, що в дитинстві хотів стати лікарем. Одного разу спіймав жабу, зробив їй операцію на серці і потім зашив. Відтоді, очевидно, він захопив стати дизайнером...

Цього разу круїзну колекцію оцінювало не журі, а глядачі Першого національного. В неділю по каналу йшла пряма трансляція, і бажаючи могли проголосувати за кутюр'є, котрий сподобався. Щоправда, з порядковими номерами трохи наплутали. Кажуть, телебачення. Тож за чистоту голосування ручатися не можна. І все-таки перемогла колекція творчого тандема Тетяна Островерхова — Володимир Завадський. Вони одержали приз — іномарку. Дизайнери зізналися, що ділити авто не збираються. Подарунок працюватиме на їхній фірмі, а у вихідні ним можна їздити на шашлики.

За кулісами ходили чутки, що результат був відомий заздалегідь. Мовляв, ще на генеральній репетиції, коли обкатували фінал, хтось пожартував: «Перемогли Островерхова/Завадський». Жарт удався. Хоча серед споглядальників колекцій думки розділилися.



Фото Сергія СВЕТИЦЬКОГО (УНІАН).

ся... На наш погляд, найвдалішим і таким, що відповідав концепції заходу, був показ Людмили Кисленко. Колекція на морську тему виконана з натуральних тканин і цілком носибельна і практична. Сама дизайнер зізналася, що могла б працювати в гламурі, робити сукні для світських левиць, але віддає перевагу молодіжному, спортивному стилю. Людмила вважає, що він більш затребуваний у сучасному житті. Попередня її колекція, представлена на Тижні української моди, була джинсова.

На круїзному показі виділявся дизайнер Костянтин Понамарьов. Його подіум був театралізований і веселий. Задавав невимушений тон і настрої. Утім, учасники «десятки» по-своєму трактували тему «відпочинку на воді». Одні — одягли моделі в костюми, більше придатні для роботи в офісі спекотної погоди, інші, навпаки, мінімально вдягли дівчат, котрі крокували подіумом, у різнобарвні клаптики та міні-шорти.

Ольга ВАУЛІНА.

На знімку: костюм із колекції Вероніки Жанві.

Нове попередження «Либіді»?

Три години поспіль лишився без електрики готельний комплекс «Либідь», на 90 відсотків заповнений туристами з усіх кутків світу.

Компанія «Київенерго» без будь-яких попереджень від'єднала готель «Либідь» від електропостачання, незважаючи на те, що умови угоди про постачання електроенергії підприємство виконувало повністю, повідомляє УНІАН.

Незручностей зазнали сотні іноземних гостей. Зрозуміло, що цей інцидент не сприяв добрій репутації відомого столичного готелю.

Чим же готельний комплекс не вгодив енергетичній компанії?

Факт від'єднання від електричного струму дивним чином збігся із закінченням терміну оренди другого поверху готелю, після чого орендаритори, зокрема, казино «Гранд Плаза» (ТОВ «Гольфстрім»), відмовилися залишати приміщення. Охорона казино навіть не допускає представників готелю перевірити цілісність і справність майна на орендованих площах, повідомляє УНІАН.

Коли ж керівництво готельного комплексу, звернувши увагу директора «Енергозбут-Київенерго» Н. Іванової на не-

законне використання нежитлових приміщень другого поверху, запропонувало розірвати договір з казино на постачання електрики, «ЕнергозбутКиївенерго» зреагував на це своєрідно — від'єднав постачання... готелю. Воістину «за моє жито та мене ж і бито»...

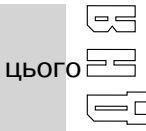
Це що, нова кавалерійська атака на «Либідь»? Тому готельний комплекс «Либідь» звернувся до міської влади та особисто київського міського голови Леоніда Черновецького з проханням покласти край у використанні життєво важливих для міста компанії, а особливо енергетичних, для з'ясування корпоративних стосунків. «Всі ми маємо розуміти, — наголошується в листі, — що такі вандалські дії керівників важливих для життя міста компаній, які мали місце 16 травня цього року, істотно підривають імідж столиці нашої країни як одного з найперспективніших туристичних центрів Європи».

Киїняни добре пам'ятають беззусильні спроби кілька місяців тому шантажувати «Либідь». Варто б і нинішнім начальникам-«кавалеристам» усвідомити, що їхнє енергетичне самоуправство — це виклик усьому Києву — одному з найперспективніших туристичних центрів Європи, повідомляє УНІАН.

■ ГОЛОШЕННЯ

Додаткова інформація до річного звіту ВАТ Банку «БІГ Енергія» за 2005 рік				
Примітка 34. Рахунки довірного управління ВАТ Банк "БІГ ЕНЕРГІЯ"				
Рядок	Найменування статті	Звітний рік на 01.01.2006	Попередній рік на 01.01.2005	(тис. грн) Зміни (+, -)
1	Активні рахунки довірного управління	490	490	0
2	Готівкові кошти за операціями довірного управління	0	0	0
3	Поточні рахунки управителя з довірного управління	0	0	0
4	Дебіторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0
5	Цінні папери в довірчому управлінні	0	0	0
6	Банківські метали в довірчому управлінні	0	0	0
7	Інші активи в довірчому управлінні	490	490	0
8	Витрати за операціями довірного управління	0	0	0
9	Нараховані доходи за об'єктами довірного управління	0	0	0
10	Пасивні рахунки довірного управління	490	490	0
11	Фонди банківського управління	0	0	0
12	Рахунки установників	490	490	0
13	Кредиторська заборгованість за операціями довірного управління	0	0	0
14	Доходи від операцій довірного управління	0	0	0
Голова Правління Головний бухгалтер		В.В. Стеценко В.В. Татаржинська		
Примітка 28.2 Потенційні зобов'язання ВАТ Банк "БІГ Енергія" за станом на 31.12.2004р.				
I. Розгляд справи у суді.				
Станом на 31.12.2004р. ВАТ Банк "БІГ Енергія" має на розгляді у суді наступну справу де Банк виступає в якості відповідача.				
Рішення-повідомлення СДПІ у м. Києві по роботі з великими платниками податків від 29.04.2004р. № 0000612301\3 про стягнення з Банку податкових зобов'язань та штрафних санкцій на суму 35 685,51 грн.				
Рішенням господарського суду м. Києва від 20.09.2004р. вказане рішення-повідомлення СДПІ визнано недійсним.				
Постановою Київського апеляційного господарського суду від 27.12.2004р. рішення господарського суду м. Києва від 20.09.2004р. скасоване, Банку в позові відмовлено.				
27.01.2005р. Банком подано касаційну скаргу до Вищого господарського суду України.				
II. Зобов'язання, пов'язані з кредитуванням.				
Станом на кінець дня 31.12.2004 р. ВАТ Банк "БІГ Енергія" має наступні зобов'язання, пов'язані з кредитуванням:				
Рядок	Найменування статті	(тис. грн.) 2004 рік		
1	Гарантії надані	288		
2	Зобов'язання з кредитування, що надані, з них :	66 430		
2.1.	первинний строк погашення - до 1 року	49 162		
2.2.	первинний строк погашення - більше 1 року	17 268		
3	Акредитиви	12 564		
4	Авали	Не має		
III. Надана застава.				
ВАТ Банк "БІГ Енергія" станом на кінець дня 31.12.2004р. має діючі договори застави на загальну суму 145 137 тис. грн. (позабалансовий рахунок 9510 "Надана застава") :				
№ з/п	Активи, надані під заставу	(тис.грн.) Сума		
1	право вимоги на кошти по міжбанківському кредиту	64 697		
2	право вимоги на кошти по міжбанківському депозиту	10 000		
3	право вимоги по кредитах, наданим 3-м особам	46 000		
4	облігації ДП НАЕК "Енергоатом"	21 440		
5	право вимоги на кошти на коррахунку в НБУ	3 000		
6	УСЬОГО	145 137		
За станом на кінець дня 31 грудня 2004 року облігації ДП НАЕК "Енергоатом" в кількості 21 440 шт. балансовою вартістю 21 503,4 тис. грн. обтяжені зобов'язаннями та заблоковані під забезпечення рефінансування НБУ.				
IV. Зобов'язання оперативного лізингу (оренди).				
Для здійснення своєї банківської діяльності, ВАТ Банк "БІГ Енергія" орендує не житлові приміщення. При цьому мінімальні орендні платежі за невідомою орендою за строками складають :				
● менше 1 року		40,6 тис. грн.;		
● від 1 року до 5 років		312,4 тис. грн.;		
● більше 5 років.		17 156,7 тис. грн.;		
Голова Правління Головний бухгалтер		В.В. Стеценко В.В. Татаржинська		

СТРУКТУРНА ОДИНИЦЯ ВІДКРИТОГО АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА «ДОНБАСЕНЕРГО» СЛОВ'ЯНСЬКА ТЕПЛОВА ЕЛЕКТРИЧНА СТАНЦІЯ	
код ЄДРПОУ 00131104 Поштова адреса: Слов'янська ТЕС ВАТ «Донбасенерго» м. Миколаївка Донецької обл., 84181, Україна Контактні телефони: телефон (06262) 49-2-67, 49-2-68 факс (06262) 49-1-43, (06243) 9-79-27 e-mail pmslqres@slqresl.gcds.db.energy.gov.ua	
Оголошується тендер по процедурі відкритих торгів на: «Ремонт парової панельної сушили №2 ППЧ» з: - демонтаж й монтаж торцевих кришок; - демонтаж Т-образних панелей-24шт., загальною вагою-60тн; - демонтаж прямих панелей-12шт., загальною вагою-24,9; - ремонт малих панелей-48шт., загальною вагою-21,6тн; - ремонт Т-образних панелей-24шт.; - ремонт прямих панелей-12шт.; - кріплення й обв'язка малих панелей - 48шт.; - монтаж, кріплення й обв'язка Т-образних панелей-24шт., загальною вагою-60тн; - монтаж, прямих панелей-12шт., загальною вагою-24,9; Пропозиції повинні бути надані не пізніше 19.06.06р. до17-00 за адресою: Походня Г. П. Слов'янська ТЕС ВАТ «Донбасенерго» м. Миколаївка Донецької обл., 84181, Україна. Розгляд пропозицій відбудеться 21.06.06 р. на Слов'янській ТЕС в кімнаті селекторної будівлі ІЛК о 14-00.	
Оголошується тендер по процедурі відкритих торгів на виготовлення продукції: - Вінець зубчатий парової панельної сушили по черт.№П24-68241шт.; Строк поставки - вересень 2006р. Пропозиції повинні бути надані не пізніше 05.06.06р. до 17-00 за адресою: Походня Г. П. Слов'янська ТЕС ВАТ «Донбасенерго» м. Миколаївка Донецької обл., 84181, Україна. Розгляд цінкових пропозицій відбудеться 07.06.06 р. на Слов'янській ТЕС в кімнаті селекторної будівлі ІЛК о 14-00.	
Оголошується тендер по процедурі запитів цінкових пропозицій на виготовлення запасних частин на редуктор компресора ППЧ: - Вал - шестерня (черт.№П24-8480) - 1шт.; - Вал з колесом (черт.№П24-8481) - 1шт.; Строк поставки - вересень 2006р. Цінові пропозиції повинні бути надані не пізніше 21.06.06р. до 17-00 за адресою: Походня Г. П. Слов'янська ТЕС ВАТ «Донбасенерго» м. Миколаївка Донецької обл., 84181, Україна. Розгляд цінкових пропозицій відбудеться 23.06.06 р. на Слов'янській ТЕС в кімнаті селекторної будівлі ІЛК о 14-00.	
Оголошується тендер по процедурі запитів цінкових пропозицій на постачання: Рельса залізничного типу Р65 марки -260п. м. Строк поставки липень 2006р. Цінові пропозиції повинні бути надані не пізніше 23.06.06р. до 17-00 за адресою: Походня Г. П. Слов'янська ТЕС ВАТ «Донбасенерго» м. Миколаївка Донецької обл., 84181, Україна. Розгляд цінкових пропозицій відбудеться 26.06.06 р. на Слов'янській ТЕС в кімнаті селекторної будівлі ІЛК о 14-00.	
Оголошується тендер по процедурі запитів цінкових пропозицій на постачання: 1. Цеглу ША-5 ; 2. Цеглу ШЛ-0,4; 3. Плита ІКИ; 4. Азбест А-6-45; 5. Сегменті ІКИ; 6. Мати м/в; 7. Мати БСТВ; 8. Цемент глиноземний; Цінові пропозиції повинні бути надані не пізніше 05.06.06р. до 17-00 за адресою: Походня Г. П. Слов'янська ТЕС ВАТ «Донбасенерго» м. Миколаївка Донецької обл., 84181, Україна. Розгляд цінкових пропозицій відбудеться 06.06.06 р. на Слов'янській ТЕС в кімнаті селекторної будівлі ІЛК о 14-00.	
Додаткова інформація: Усі учасники можуть подавати свої пропозиції по любому виду закупівлі згідно додаткового переліку	
Оголошується тендер по процедурі відкритих торгів на закупівлю товарів: 1. Аніоніт А-В-17-8; 2. Катіоніт КУ-2-8; 3. Бензин А-80; 4. Натр ідкий ; 5. Кислота серна. Пропозиції повинні бути надані не пізніше 05.06.06р. до 17-00 за адресою: Походня Г. П. Слов'янська ТЕС ВАТ «Донбасенерго» м. Миколаївка Донецької обл., 84181, Україна. Розгляд пропозицій відбудеться 06.06.06 р. на Слов'янській ТЕС в кімнаті селекторної будівлі ІЛК о 14-00.	
Додаткова інформація: Усі учасники можуть подавати свої пропозиції по любому виду закупівлі згідно додаткового переліку	



24 ТРАВНЯ

■ 1686. Народився німецький фізик Габріель Фаренгейт. Розробив першу досконалий температурну шкалу, названу його ім'ям.
■ 1881. Народився академік Олександр Богомолець. Заснував у Києві два наукові інститути, створив школу вітчизняних патофізіологів.
■ 1891. Народився актор і режисер Микола Бенцаль.
■ 1911. Народився Юрій Корецький, поет і перекладач.
■ 1938. Пуск Херсонського нафтопереробного заводу.
■ 1954. З Одеси вирушив в останній рейс танкер «Туапсе» (був захоплений чанкай-шистами).
■ 1956. У Швейцарії відбувся перший конкурс пісні Євробачення.
■ 1982. В СРСР прийнято Продовольчу програму, яку планувалось виконати до 1990 р.

Редактор номера
Віталій ЖЕЖЕРА.

Редколегія:
Леонід БРОВЧЕНКО,
Анатолій ГОРЛОВ,
Сергій ДЕМСЬКИЙ,
Віталій ЖЕЖЕРА,
Іван ІЛЛЯШ,
Світлана ПИСАРЕНКО,
Віталій СУДДА.

Головний редактор
Анатолій ГОРЛОВ.

► За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.
► Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.
► Рукописи не повертаємо.
► Листування з читачами — тільки на сторінках газети.
► При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.

Р Платні матеріали.

Засновник — Верховна Рада України

Свідцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання—
КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка)

українською і російською мовами.
Передплатні індекси:
для фізичних осіб — 40224, 08775.
для підприємств і організацій — 60955.

Передплатна ціна на 2006 рік:
для фізичних осіб — 3,50 грн.
та 2,00 грн.

для підприємств і організацій —
8,00 грн на місяць.

Ціна в роздрібній мережі —
договірна.

Загальний тираж 159037.

СПДФО Гайденко В. І.
(Друкарня «Нормальные цены») 61068, м. Харків,
вул. Тарасівська, 2а.
Зам. 084

ВАТ «Видавництво
«Київська правда»
04136, м. Київ,
вул. М. Гречка, 13.
Зам. 1932

Фотоформи виготовлено
в КЦ редакції газети
«Голос України»
1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Газета виходить з 1 січня 1991 року.

Адреса редакції: 03047,
Київ-47, вул. Нестерова, 4.

ТЕЛЕФОНИ:
для довідок — 454-84-92;
телефакс — 234-72-54;

відділ реклами — 449-72-53,
454-81-34,
454-81-44;
телефакс — 449-85-62.

E-mail: mail@golos.com.ua
— загальний

reklama@golos.com.ua —
відділ реклами
let@golos.com.ua —
відділ листів
foto@golos.com.ua —
відділ ілюстрацій

При підготовці матеріалів
використовується інформаційно-
пошукова система Верховної
Ради України «Законодавство»

Internet:
http://uamedia.visti.net/golos